

Vezérigazgató:
Barcs Sándor

MTI

Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1950. október 9.

6 ora — perc

Nikola Ágoston az EMAG öntőműhelyének sztahanovistája már 1951-évi tervén dolgozik

i Na/VT/Ti/HK Kné Ks

Az EMAG dolgozói is mindjobban bekapcsolódnak az országos viszonylatban egyre szélesedő munkaversenymozgalomba. Az öntőműhely sztahanovistája, Nikola Ágoston munkájában már a második tervév kilencedik heténél tart és új normáját állandóan 130 /százharminc/ százalék fölött teljesíti.

Simonyai József, az öntődei alapszervezet titkára az utóbbi időben igen kiváló, 200 /kétszáz/ százalék fölötti teljesítménnyel dolgozik. Ezek a kiemelkedő, példamutató egyéni teljesítmények nagyban hozzájárulnak a versenymozgalom fokozásához.

Az üzem dolgozóinak eddig mintegy 95 /kilencvenöt/ százaléka kötött hosszulejáratu versenyszerződést. A gyárban 40 /negyven/ brigád áll egymással versenyben.

Jó egyéni teljesítményeket érnek el a forgácsoló dolgozói is, ahol Abel Nándor sztahanovista és Ferenczi Károly brigádjai állandóan 110 /száztíz/ százalék fölötti teljesítménnyel, teljesen selejtmentesen dolgoznak. A két brigádvezető vállalta, hogy a tanácsválasztásokig négy átképzőnek átadják munkamódszerüket, hogy azok moslékra emelhessék. /MTI/

A tanácsválasztások tiszteletére tíz százalékkal csökkentik a selejtet a Kismotor és Gépgyár dolgozói

i Na/VT/Ti/HK KM Ks

A hét végén üzemi röpgyűlést tartottak a Kismotor és Gépgyár dolgozói és ezen vállalták, hogy a tanácsválasztások tiszteletére ez évi tervüket december 5-ig részleteiben is száz-százalékosan teljesítik.

A most meglévő két százalékos átlagsелеjtet a tanácsválasztások tiszteletére 1.8 /egy egész nyolc tized/ százalékra csökkentik és a versenyzők számát a jelenlegi 62 /hatvankét/ százalékról 80 /nyolcvan/ százalékra emelik.

E vállalások teljesítéséhez az üzem műszaki értelmisége a jó tervfelbontással, állandó műszaki tanácsokkal járul hozzá.

Az üzem tervét hetekre, napokra felbontották. Minden dolgozó naponta is pontosan tudja, hogy milyen munkát és mennyit kell elvégeznie, de pontosan tudja azt is, hogy mennyi a keresete. A műszaki vezetés arról is gondoskodik, hogy kifogástalan, jó számszám és megfelelő mennyiségű anyag álljon a dolgozók rendelkezésére. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K .

B 2 kiadás 1950 október 9. 6 óra 15 perc

180 napközi otthonban gondoskodnak a textilipari dolgozók gyermekeiről

i Li/ME/Dr. Ené Ks

Jelentős összeget fordítottak a textiliparban 1950-ben szociális és kulturális jellegű beruházásra, így a Csepeli Rosztógyárban több millió forintot tűzvédelmi berendezésekre, védőszekrényekre légnedvesítő berendezésre, konyha-berendezésre, raktárbővítésre és új fonóépület építésére. A Bajai Gyapjuszövőgyár új fonodát, a Richards Gyapjufonó és Szövő IV új kikészítőüzemet kapott. A Budakalászi Textilművekben a kőszegi agyterítő Gyárban, a Váci Fonógyárban új kulturházat építettek.

A textilüzemek egész sorában létesítettek orvosi rendelőt, így többek között a Pápai Textilgyár, az Első Magyar Cérnagyár és a Fehérműipari NV kaptak korszerűen berendezett rendelőket. Ezekon kívül a fürdők, üzemi konyhák, napközi-és csecsemőotthonok, bölcsődék és üdülők sokasága is a dolgozók és gyermekeik egészségvédelmét és életkörülményeik megjavítását szolgálják. A felszabadulás előtti négy napköziben 180 gyermeket gondoztak. Ma az 52 textilgyári napközi otthonban közel háromezer gyermek kap kitűnő ételmezést, orvosi felügyeletet és nevelést. A textil- és ruházatipari dolgozók részére 47 jól berendezett üdülő biztosítja a pihenést. /MTI/

A földalatti építő dolgozóknak fürdőt, orvosi rendelőt és étkezdét létesítettek a moszkvai Metrónál

i Ta/Dr/Dr. KÖM NL Ks

A moszkvai Metró építkezésénél a föld mélyén is a legnagyobb biztonságban végzik a dolgozók munkájukat. A világításhoz például egészen kis feszültségű áramot használnak, amelynek érintése veszélytelen. A dolgozók öltözéke is védelmet nyújt a balesetek ellen. Fejükön erős anyagból készült könnyű nemez-sapkát viselnek, amellyel az esetleges felülről hulló kavicsok ellen védekeznek. Munkaközben impregnált vászonból készült kezes-lábast, gumicsizmát és vászonkesztyűt hordanak.

A furóhelyek közelében a felszínen különböző szociális berendezésekről gondoskodnak. Így tussolókat, étkezőhelyeket, sőt orvosi helyiséget rendeznek be, s a munkahelyen néhány méterre a furás helyétől elsősegélynyújtó helyet és büffét állítanak fel. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3 kiadás

1950 október 9.

6 óra 10 perc

Több, mint négyszáz ezren tekintették meg, a bukaresti magyar kiállítást

i Si/Mt/Dr NL Ks

Befejeződött a Magyar Kereskedelmi Kamara rendezésében szeptember 23-án megnyitott bukaresti magyar kiállítás. A kiállítást a Magyar-Román Barátsági Hét keretében rendezték kétezer négyzetméter alapterületen. A megnyitás óta állandóan nagy tömegek érdeklődtek a magyar ipar termékei, dolgozó népünk alkotásai iránt. A látogatók száma első vasárnap meghaladta a hatvanezretet, második vasárnap pedig 80 ezren tekintették meg a kiállítást. A második hét közepéig összesen több mint négyszázezer látogatója volt a kiállításnak.

A román dolgozó nép hű képet kapott a kiállításon keresztül a magyar dolgozó nép eddigi munkájáról, országunk és benne a magyar ipar fejlődéséről.

A kiállítás ezernyi látnivalója közül kiemelkedő sikerű volt egy traktorral, kisebb mezőgazdasági gépekkel, gépállomásnak berendezett teremrészlet.

Irodával A standard-gyár egy működésben lévő telefonközponttal szerepelt, a MAVAG pedig egy működő darumodellt állított ki. A nehézipari teremben egy üzemben lévő szerszámgépműhely volt, lemezvágókkal, maró és esztergagépekkel.

A kiállítás előtti szabad térségen vitorlázó repülőgépet, autóbust állítottak ki és egy hatalmas

ármentesítőnél, valamint öntözésnél használható szivattyút, amely harmin ezer liter vizet sziv ki percenként.

Nagy sikerűk volta román nyelvre szinkronizált magyar filmeknek is, amelyeket a kiállításon létesített mozgóképszínház tartott műsoron. A "Szabadságunk születésnapját", a Hortobágy öntözését bemutató és az Állami Operaházban készült "Diótörő" című filmet naponta több ezer román dolgozó tekintette meg.

A kiállításon a Kulturkapcsolatok Intézete könyvterme, a felszabadulás utáni magyar könyvkiadást, román írók magyarra fordított műveit és a magyarországi román nyelvű tankönyveket mutatta be. /MTI/

- - -

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4 kiadás 1950 október 9.

6 óra 15 perc

Másfélmillió ironbelet hozott forgalomba az Irószergyár

i KL/Hm/Dr Ks

Az Irószergyár két újfajta kiváló minőségű iróbelet hozott forgalomba HB és új B jelzéssel. Ezek közül a 2 B-s gyorsírásra alkalmas. Az irószálakból eddig több, mint 1,5000.000 /egymillióöttszázezer/ került forgalomba. A jövőben havonta közel másfélmillió ironbelet gyárt az üzem. /MTU/

- - -

Bács-Kiskun megyében a kalocsai járás vezet a takarmánygabona begyűjtésben

ö Vid PG/Dr/Dr Ks

K e c s k e m é t , október 9.

Bács-Kiskun megye a kenyérgabona begyűjtésében egészsévi ütemtervéhez viszonyítva 89.8 százalékos eredményt ért el. A járások versenyében a kunszentmiklósi járás áll az élen, 116.2 százalékos eredménnyel. Utána a bajai járás következik 100.3 százalékos teljesítéssel. A városok között Kalocsa vezet 100.5 százalékkal. A megye községei között a legjobb eredményt Dunaegyháza érte el, amely 414.7 százalékkal teljesítette a begyűjtési előirányzatot. A járások versenyében a sereghajtó a kecskeméti járás 72.45 és a kiskörösi járás 71.41 százalékos eredménnyel. A takarmánygabona begyűjtésben a kalocsai járás érte el a legjobb eredményt, amely 78.8 százaléknál tart. A városok között Baja vezet, 124.3 százalékkal, a községek versenyében pedig Harkakötöny az első 188 százalékkal. A kiskörösi járás erősen lemaradt, eddig még csak 32 százalékos eredményt értek el. A városok között Kiskunhalas, a községek közül Tabdi, Tázlár, és Pirtó maradtak le.

A kukorivaszállítási szerződések megkötése lassan halad a megyében. Az előirányzott mennyiségnek még csak egyötödére kötöttek szállítási szerződést. /MTI/

- - -

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5 kiadás

1950 október 9.

6 óra 20 percre

Konyhakerti növények és gyümölcs termelésére is szerződhetnek a dolgozó parasztok október 7-től november 30-ig

i VB/VE/Dr Kő Ks

A tavaszi vetésű gabonafélék termelési szerződés-kötésével egyidejűleg október 7 és november 30 között megindult a konyhakerti termelvények és a gyümölcsök szerződés-kötése is.

Az elmúlt év termelési szerződés-kötéséhez viszonyítva idén jóval több termelési szerződést kötnek a dolgozó parasztok mind konyhakerti növényekre, mind pedig gyümölcsre, mert meggyőződtek a szerződés-kötés előnyeiről. A Gyümölcs és Zöldségtermeltető Vállalat minden segítséget megad a dolgozó parasztoknak, hogy termelési szerződés-kötéssel jobb termésere-
ményt érjenek el.

A Termeltető Vállalat biztosítja a termelőnek a vetőmagot, de a szerződő saját vetőmagját is felhasználhatja, ha erről a szerződés megkötésekor értesíti a Vállalatot. A termelő az igényelt vetőmagot a termelési előírásban feltüntetett áron, kamatmentes hitelre kapja és annak ellenértéke csak a term és értékéből kerül lerovásra.

Az igényelt vetőmagvakat február 15-ig a helyi földművesszövetkezet útján a termelő rendelkezésére bocsátja a termeltető vállalat.

Február végéig a szuperfoszfátot és pétisót is megkapják a szerződést kötő dolgozó parasztok.

Megfelelő mennyiségű növényvédőszer és művelési előleget is kap a termelő kamatmentes hitelre a földművesszövetkezet útján.

A termelési szerződés kötésének egyik nagy előnye, hogy a szerződő gazdának nem okoz gondot az értékesítés, mert a szerződésileg lekötött egész termésmennyiséget minden körülmények között az előre megállapított áron átveszi a termeltető vállalat. /MTI/

- - -

Több ezer mázsa nemesített vetőmaghoz jut Heves megye dolgozó parasztsága

i Vid Szn/Dr Kő Ks

E g e r , október 9.

Heves megye dolgozó parasztsága a Terményforgalmi Vállalat útján megfelelő mennyiségű minőségi vetőmaghoz jut az idén. Elsősorban a megye állami gazdaságaiból és termelőcsoportjaiból, ezenkívül más megyéből hozatnak nemesített vetőmagot. Ebből mintegy hétezer mázsa kerül kiosztásra az egyénileg gazdálkodók között. /MTI/

- - - -

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

6 kiadás

1950 október 9.

6 óra 25 perc

Kulturális és kereskedelmi beruházások Baranya megyében az ötéves terv második felében

Vid Bc/Mt/Dr BT Gp

Az ötéves terv második felében is jelentős összegeket fordítanak kulturális beruházásokra Baranya megyében.

Az 1950-es tervév harmadik negyedében 17 község kapott nagyobb összeget kulturház építésére, javítására és berendezésére. A megye területén 27 iskola-épület helyrehozásával is biztosították az iskolaév zavartalan megkezdését. Nagy összeget fordítottak a diákotthonok rendbehozására. Legjelentősebb volt ezek közül a pécsi Zichy-utcai diákotthon helyreállítása.

A szocialista kiskereskedelem fejlesztésére is nagy összegeket fordítottak. Az ötéves terv első évében harminc állami kiskereskedelmi üzlet létesült Pécsen, s még ebben az évben további hetet nyitnak meg. A megye községeiben harminc súlypont-szövetkezetet létesítettek, ezeknek boltjait újjáépítették és korszerűen berendezték.

Pécsen a Széchenyi-téri nagyforgalmu népbüffé mellett az Irányi Dániel téren is létesítenek népbüffét. Az Edesség Bolt részére raktárt biztosítottak, a Sörnyár régi épületét pedig gabona-tárházzá alakították át. A megye szerte folyó kisebb-nagyobb összegű építkezések során a többi között 20 ágyal kibővítették a pécsi gyermekvédő intézetet, s folyamatban van a mohácsi közkórház gyermekosztályának építése is. /MTI/

Győr-Sopron megye termelőségvetkezeti csoportjai versenyben végzik az őszi munkát

Vid Kő/Dr Ks

G y ő r , október 9.

Győr-Sopron megyében 98 termelőségvetkezet csatlakozott a turkevei tszcs versenyfelhívásához az őszi munkák mielőbbi elvégzésére.

A verseny eredményeképpen Győr-Sopron megyei termelőségvetkezeti csoportok az őszi árpa vetést az előirányzott 360 hold helyett 701 holdon teljesítették. A rozsnál 2632 hold volt az előirányzat, amit eddig 1208 holdon vetettek el. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1950 október 9.

6 óra 30 perc

Október 14-én avatják fel a MÁVAG kulturotthonát

I Bc/EK/Sk FT Ks A MÁVAG dolgozói széleskörű kulturális tevékenységet fejtenek ki. Az üzemben körülbelül hatszázötven dolgozó vesz részt tevékenyen a kulturmunkában, a tánc-, ének-, zenekari és színjátszó csoportokban. Ebből körülbelül kettőszázan a tizenöt alapszervi kulturcsoportban tevékenykednek. Az alapszervi kulturcsoportok közül kiemelkedik a szivattyuműhely, a garázs, a kazánműhely, a szállítási osztály kulturbrigádja, és az értelmiségi kulturbrigád. Ezek a brigádok vidám villám-műsoraikkal, főleg ebédidőben aktív, termelési értekezleteken és pártnapokon szerepelnek. Volt olyan hét, amikor ötvennégy műsort adtak az üzemben. A kulturbrigádok munkájában résztvesznek a központi kulturcsoportoknak az egyes üzemrészlegekben dolgozó tagjai is.

Az alapszervi kulturcsoportokon kívül tizenkét központi kulturegyüttes is működik a vállalatnál, így többi között negyventagú szimfonikus zenekar, ifjúsági fuvószenekar, népi zenekar, központi színjátszó együttes, népi és ballet táncsoport, operaegyüttes, férfi, női és ifjúsági kórus. Tervbe vették ezenkívül nagylétszámú vegyeskórus felállítását is. A kulturcsoportok nagy gondot fordítanak művészi színvonaluk állandó emelésére. Legutóbb például résztvettek az albán és bolgár népi művészegyüttes itt-tartózkodása alkalmából a Zeneakadémián rendezett tapasztalószertésen is, ahol a vállalat táncsoportja is fellépett. Tervbe vették, hogy a vállalat dolgozóinak sorából felrisszítik és megerősítik a férfi és női kórust. Ugyanazok kibővítik a népi és ballet táncsoportot is. / fuvószenekar, pengetős mandolin zenekar,

A MÁVAG kulturegyüttese tizenkét előadásból álló előadásorozatot rendez a vállalat dolgozói részére. A sorozat havonként színrekerülő egy-egy előadását egy-kétforintos belépőjegyek mellett rendezik meg. Az előadásorozat hét prózai szindarabból, négy opera és operettből és egy népi estből áll. A sorozat első előadása Strauss János "Cigánybáró" című operettje. A szindarabok sorában előadják Beaumarchais "Figaro házassága", Szofronov "Moszkvai jellem", Afinogenov "Kis unokám", Szimonov "Orosz kérdés", Gorkij "Revizor", Meliere "Nők iskolája" és Szigligeti "Liliomfi" című szindarabját. Az operairodalmat Erkel "Bánk bán" és Puccini "Pillangókisasszony" című operája képviseli, a szovjet operettek közül pedig a "Szabad szél" című Dunajevszkij-operettet, vagy a "Dohányon vett kapitány"-t mutatják be. A sorozat utolsó előadásában a népi táncsoport és a kórusok adnak nagyszabású műsort.

A kulturcsoportok tevékenységét nagy mértékben elősegíti majd a vállalat kulturotthona, amelynek rendbehozási, tatarozási munkálatai serényen folynak. A tizenhárom kisebb-nagyobb helyiségből álló kulturotthonban többi között olvasóterem, könyvtár és 760 személy befogadására alkalmas színházterem áll a dolgozók rendelkezésére. A kulturotthonat október 14-én avatják fel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

8. kiadás 1950. október 9.

6 óra 35 perc

Nagyszabású lakásépítkezéseket, a közművek jelentős fejlesztését végezte el 1950-ben a Fővárosi Tanács

i BT/Hm/MK Ep FT Ks

A Magyar Népköztársaság minisztertanácsa az 1950. évi tervberuházások összegét néhány hónappal ezelőtt 900 millió forinttal felemelte. Ebből több mint 47 /negyvenhét/-millió forint jutott a fővárosnak.

Budapest Főváros Tanácsának Végrehajtó Bizottsága ezt az összeget a főváros dolgozói életszínvonalának további emelésére fordította.

Nagyarányu lakásépítkezések.

Ez évben augusztus végéig a Fővárosi Tanács 761 /hét-százhatvanegy/ lakást épített. 609 /hat száz kilenc/ lakást romos állapotból állítottak helyre. Csepelen a Béke-téren és a XIII. kerületben 150 /százötven/ új lakást építettek.

Folyamatban van még a lakásépítkezések egész sora. A XIII. kerület Béke-uti lakótelep építkezése még ez év folyamán elkészül. 268 /kétszázhatvannyolc/ család kap itt majd új lakást. Ugyancsak 1950-ben fejeződik be 140 /száznegyven/ újpesti /IV. kerületi/ és tíz kispesti /XIX. kerületi/ lakás építése.

Nagyarányu lakásépítkezés folyik még Kőbányán a X. kerületi Harmat-utcában, ahol 208 /kétszáznyolc/ és Csepelen, a XXI. kerület Kossuth Lajos-utcában, ahol 152 /százötvenkét/ lakásból álló lakótelepet létesítenek.

Negyvenmillió forint közműfejlesztésre.

Budapest közműfejlesztésére /viz, gáz, csatorna/ 1950-ben mintegy 40-millió forintot fordít Budapest Főváros Tanácsa. Elkészült már Csepel csatornázása és tovább fejlesztették Újpest, Rákospalota, Kispest, Erzsébet, Lőrinc és Budafok csatornahálózatát.

Új vízművet építenek Cinkotán

A vízzel el nem látott kerületek lakossága számára komoly jelentősége van a vízhálózat kiterjesztésének. Ennek keretében 1950-ben a budapesti tanács Budafok, Albertfalva, Csepel, Erzsébet, Lőrinc, Pestujhely, Rákospalota, Soroksár és Pestszentimre vízhálózatát fejlesztette, illetve vízzel látta el ezek közül azokat a területeket, amelyek régebben egyáltalán nem rendelkeztek önálló vízhálózattal. Ugyancsak rendkívül fontos az új cinkotai vízmű létesítése.

A gázellátás kiterjesztése is a dolgozó lakosság kényelmét szolgálja. 1950-ben mintegy nyolcezer új fogyasztót kapcsolnak be a gázszolgáltatásba. Közülük augusztus végéig már hétezer új gázfogyasztó családot kapcsolnak be a hálózatba. /MTI/ L

MTI BELFÖLDI HIREK

3. kiadás

1950 október 9.

óra 10 per

A diósgyőri üzemek ifjумunkásai körében mind népszerűbbé válik az olvasómozgalom

Vid SzP/HI/Sk FT Ks

A diósgyőri üzemekben harmincöt üzemi könyvtárat szerveztek. Az üzemi könyvtárakat nagyszámban látogatják az üzem ifjумunkásai. Különösen nagy az érdeklődés a műszaki könyvek iránt az ifjумunkások körében. Ezen a téren azonban még hiányosságok vannak, mert nem áll megfelelő számu technikai könyv rendelkezésre. A könyvtárakat főleg a szovjet technikával és munkamódszerekkel foglalkozó könyvekkel bővítik.

A szépirodalmi könyvek közül különösen az ifjusági könyvek népszerűek. Sokan olvassák az "Ifju gárda", "Az acélt meg-edzik" című könyveket. /MTI/

Vasmege községei már az előirányzat telteljesítéséért versenyeznek a kukoricaszállítási szerződészkötésben

i SZÖVOSZ VE/Mt/Sk Kö Ks

Borsodmegeyében a tizmászás szerződészkötési mozgalomhoz csatlakozva egymásután jelentik be a községek, hogy a kukorica-szerződészkötés előirányzatát teljesítették.

A megyeszóli földmivesszövetkezet alkalmazottai egymást telteljesítve törekednek arra, hogy a tizmászás mozgalomban községük az élenjárók közé kerüljön. A község eddig a kukoricaszállítási szerződészkötés előirányzatát 280 /kettőszáznyolcvan/ százalékban teljesítette, de a dolgozó parasztok most a 300 /háromszáz/ százalék elérését tűzték ki célul.

Cigánd községben Ábel Lajos, a földmivesszövetkezet adminisztrátora, 150 /százötven/ mázsa kukoricára és 128 /százhuszonnyolc/ mázsa burgonyára kötött szállítási szerződést; György István terményfelvásárló pedig 100 /száz/ mázsa burgonyára.

A legyesbényei földmivesszövetkezet aktívái is, bekapcsolódva a tizmászás mozgalomba, egyre fokozottabb ütemben végzik a felvilágosító munkát. A község a kukorica-szerződészkötés előirányzatának közel 80 /nyolcvan/ százalékát teljesítette.

A taktaharkányi földmivesszövetkezetnél 76.60 /hetvenhat egész hatvan/ mázsára emelkedett a kukorica-szállítási szerződészkötés eredménye. Lemaradt azonban a község a burgonyaszállítási szerződészkötésben.

/Polyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10 kiadás 1950. október 9.

6 óra 45 perc

/Vas megye községei már...stb.folyt./ i SZÖVOSZ VE/Mt/IK Kö Ks

Vas megye

községei már az előirányzat teljesítéséért harcolnak. A sárvári és a celldömölki járás az első helyért versenyeznek. A sárvári járás szerződéskötési eredménye eddig 118 /száztizennyolc/ százalék, de a celldömölki járás is túlhaladta a száz százalékot.

A községek versenyében az első helyezést Boba tartja 590 /ötszázkilencven/ százalékos teljesítésével. A második helyen Komenesszentmárton áll 348 /háromszáznegyvennyolc/ százalékos eredményével, de a község dolgozó parasztjai minden erejüket megfeszítve küzdenek, hogy elérjék a 400 /négy száz/ százalékot.

A burgonyaszállítási szerződéskötés megjavítására Vas megyében egynél több földművelőszövetkezet csatlakozik a negyvenmázas mozgalomhoz. /MTI/

"Az igazgató irányító és nevelő munkája" pályázat ünnepélyes díjkiosztása

i Sr/IK VKM NM BT FT Ks

"Az igazgató irányító és nevelő munkája" című pályázat díjkiosztását ünnepélyes keretek között október 10-én az Újvárosházán tartják meg. A díjkiosztáson a budapesti és vidéki pályázók kivül megjelennek - mintegy kétszázan - a legjobb fővárosi pedagógusok is. Az ünnepségen felolvassák és megvitatják a legjobb pályaműveket. A legjobbakat pedig összegyűjtve kiadják. Így a pedagógusok jobb munkájukhoz segítséget; az igazgatók pedig a vezetéshez szélesebbkörű támogatást kapnak. /MTI/

Új termelőcsoport alakult Szany községben

i Vid Kö/IK Ks

S o p r o n, október 9.

Szany község dolgozó parasztsága eredményesen kötötte össze a Békéskölesön-jágyzás, a takarmánygabonabegyűjtés, az őszi munkák elvégzése és a termelőcsoportok továbbfejlesztésének munkáját. A héten a községben huszonnég taggal új termelőcsoport alakult. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1950 október 9

10 óra 23 perc

A nagyvásártelcsi piaci árakban

& Hné/Hné Ks árváltozás: sütőtök nagydobosi, ezüst-
fehér 0.55, egyéb fajta sütőtök 0.40, hónaposretek I.o. 0.90,
II.o. 0.70, naspolya 1.40, gesztenye zalai I.o. 3.90, II.o. 3.20,
gesztenye nagyszemű maróni, nagymarosi 4.50 forint kilógramonként.
/MTI/

- - - - -

A kicsinybeni piaci árakban

& Hné/Hné Ks árváltozás: sütőtök nagydobosi ezüst-
fehér 0.70, egyéb fajta sütőtök 0.55, hónaposretek I.o. 0.96,
II.o. 0.76, naspolya 1.70, gesztenye zalai I.o. 4.60, II.o. 3.90,
gesztenye maróni, nagymarosi 5.20 forint kilógramonként./MTI/

- - - - -

Helyreigazítás

Bc/Hn/Hné Ks

Mai B 2. kiadásunk címe helyesdn így hangzik: "Ö t -
v e n k é t t e x t i l g y á r i napközi otthonban gondoskodnak
a textilipari dolgozók gyermekeiről".

Mai B 6. kiadásunk címében és első bekezdése második
sorában a "második felében" kifejezés helyett "második f é l é v é -
b e n " irandó."

Mai B. 7. kiadásunk /Október 14-én avatják fel.../
harmadik bekezdése kilencedik sorában Gorkij helyett G o g o l y
irandó.

- - - - -

H

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 12. kiadás

1950 október 9

12 óra 30 perc

A Bajai Butorgyár dolgozói a tanácsválasztás tisztelőtére teljesítik addigi eredményüket

Vid Kné/Hm/Hné Kné Ks

A Bajai Butorgyár dolgozói a sátoraljaújhelyi butorgyárral folyó párosverseny során 109 százalékra emelték átlagteljesítményüket.

Az onyvezőben például a Zécsovics-brigád 104 százalékról 187-re emelte termelését a párosverseny során, a szerelőüzemben pedig Borkiti János 117 százalékos teljesítménnyel mutat példát társainak.

Az üzem dolgozói nem elégednek meg eddig elért eredményeikkel, vállalták, hogy a tanácsválasztás tisztelőtére tovább emelik átlagteljesítményüket. /MTI/

- - - - -

Az őszi csucsforgalom hírei

i MB/Ti/Hné NL Ks

A debreceni vasutigazgatóság területén 5910 dolgozó vesz részt az "őszi forgalom legjobb dolgozója" címért folyó versenyben.

Szentosi Mihály kocsirendező, aki 188 százalékra teljesíti új normáját, naponta négy irányvonatot állít össze.

A fűtőház területén is egyre jobban emelkednek a teljesítmények. Kriber József mozdonyvezető és fűtője a püspökladány debreceni úton 398 /háromszázkilencvennyolc/ tonna tultérhelés mellett negyven százalék szénmegtakarítást ért el.

A celldömölki fűtőházban Fülöp Ferenc mozdonyvezető és Balázs Gyula fűtő tizennyolc százalékos tulsúlyos vonatot vezettek Celldömölkről Komáromba. A szerelvény ötven kilométeres sebességgel, 124 /százhuszonnégy/ perccel korábban érkezett a célhoz. A fűtőház "Kossuth"-brigádja a tanácsválasztásokra vállalta, hogy tíz darab gőzfűtési tömlőt készítenek el és négyezer forint értékben egy ronesszivattyu újjáépítését vállalták. /MTI/ II

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950 október 9

12 óra 30 perc

Jól fejlődik az ujitómozgalom a Kábelgyárban

i VT/Ti/Hné KM Ks

A Kábelgyárban egy évvel ezelőtt indult meg komolyabb formában az ujitási mozgalom. Megalakult a gyár ujitó- és élmunkásköre, amely lendületet adott az ujitómozgalom fejlődésének.

A dolgozók egyre nagyobb mértékben kapcsolódtak bele a mozgalomba, látva, hogy az ujitási bizottság a benyújtott javaslatokat gyorsan, bürokráciamentesen dolgozza fel és az elfogadott ujitásokat haladéktalanul be is vezetik.

A fejlődés megmutatkozik abban is, hogy míg 1949-ben havonta tíz-tizenöt ujitási javaslat érkezett, addig ez évben ez a szám jelentősen megnövekedett. Így például augusztusban hatvan, szeptemberben pedig hatvanhárom ujitási javaslatot nyújtottak be a gyár dolgozói.

A gyárban négy ujitóbrigád működik. Ezek közül legkiemelkedőbb a "Gábor Áron"-brigád. A brigád ujitásai között egy olyan gépet szerkesztett, amelynek segítségével az azelőtt külföldről behozott bányakábelt ma már itthon tudják készíteni. Ezáltal feleslegessé vált a külföldi anyag behozatala és a hazai gyártással évi egymilliókétszáz ezer forint megtakarítást értek el.

A Kábelgyár az év március elsején ujitási versenyre hívta ki a Siemens-Reiniger- és a Felten-gyárat. A versenyzászlót ezideig három alkalommal a Kábelgyár szerezte meg.

A gyárban bevezetett számos ujitás elősegítette a termelés folyamatos emelkedését. Lehetővé teszi, hogy a Kábelgyár az évi tervét határidő előtt, november 7-re befejezze.

A II. Országos Ujitó Kiállításon bemutatásra kerültek a Kábelgyár legjelentősebb ujitásai is. /MTI/

Hétféle IBUSz-vonatok

IBUSz & Hm/Hné Ks

Október 15-én, vasárnap. Üdülővonat a Bükkbe /Eger-Szarvaskő/. Indul a keleti pályaudvarról 6 óra 05 perckor, vissza-indul 17 óra 15 perckor. Részvételi díj 15.60 forint.

Sportvonat Salgótarjánba az S. Tárna - Textiles labdarugó mérkőzésre. Hetettórti jegy ára 20 forint.

Felvilágosítás és jegyváltás az IBUSz menetjegyirodában. /MTI/

L

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950 október 9

12 óra 30 perc

A rozsvetés 65 százalékkal végeztek Hajdu-Biharban

Debrecen, október 9.

Az ősziárpa vetését Hajdu-Bihar-megye dolgozó parasztsága befejezte. Most a rozs és a buza vetéséhez láttak hozzá fokozott ütemben. A rozsvetésnek eddig a megyében mintegy 65 /hatvanöt/ százalékát végezték el.

A megyében Hajdunánás vezet az őszi munkák végzésében. A határban állandóan 300 /háromszáz/ vetőgép dolgozik. Mindenfelé vetik már a buzát a nánási határban és arra törekszenek, hogy október 15-re készen legyenek az őszi buza vetésével is. A Hajdunánással párosversenyben álló Hajduböszörmény teljesítőse tiz százalékkal kevesebb, mint Hajdunánásé. /MTI/

- - - - -

A kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt-küldöttség tagjainak látogatása Szerencsen, Bodrogkeresztúron és Mosonszentjánoson

ő Vid Hné Kö Ks

A kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt-küldöttség Borsod-megyében tartózkodó csoportja szombaton délelőtt Szerencsre utazott.

A város határán felállított diadalkapunál összegyűlt dolgozók a járási pártbizottság és a járási tanács képviselői fogadták a küldötteket.

A küldöttség tagjai a szovjet hősi emlékmű megkoszoruzása után a szerencsi cukorgyárat látogattak meg.

A cukorgyár dolgozóinak nevében Sándor Margit élmunkásnő üdvözölte a küldötteket, akik ezután megtekintették a gyárat és nagy elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. Hangsúlyozták, mindenütt azt tapasztalták, hogy a magyar dolgozók teljes lendülettel építik az országot.

A gyár megtekintése után a cukorgyári munkásság ebéden látta vendégül a küldötteket. Ebéd közben közvetlen, baráti beszélgetés folyt a kárpátukrajnai magyar kolhozparasztok, a gyár dolgozóival, a termelészövetkezeti tagokkal és egyéni gazdálkodást folytató dolgozó parasztok között.

Ifju Konrádi István sóstófalyai egyénileg dolgozó paraszt Király Lajossal, Dorcon község "Uj Élet" kolhozának elnökével beszélgetett a kolhozparasztok életéről.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 október 9

12 óra 45 perc

/A kárpátukrajnai magyar...1.folyt/ ö Vid Hó Kö Ks

Király Lajos elmondotta, hogy a kárpátukrajnai magyar kolhozparasztok ugyanolyan jogokat élveznek, mint a nagy Szovjetunió minden dolgozója. Magyar tannyelvű általános iskolák, középiskolák, egyetemeik vannak. A kolhozokban a kárpátukrajnai magyar dolgozó parasztok megtalálták a boldogulás útját. Munkájukat gépek segítségével végzik és így jut idejük arra, hogy kulturális és szakmai téren is továbbképezzék magukat, elsajátítsák az agrotechnikai ismereteket, amelyek birtokában magas terméseredményeket érnek el.

Délután a küldöttség Bodrogkeresztur községbe utazott. A község határában diadalkapu alatt a dolgozó parasztok, uttörők és lovasbandérium fogadta a küldötteket, akik az üdvözlés után meglátogatták a község termelőszövetkezeti csoportját.

Susztories János csoportelnök üdvözölte a vendégeket. A küldöttek a csoport látogatása után falunapon vettek részt, amelyen a bodrogkereszturi dolgozó parasztaágon kívül a szomszédos községek parasztságának küldöttei is megjelentek.

Király Lajos kolhozelnök a nagyüzemi gazdálkodás előnyeit ismertette. Elmondotta többek közt, hogy az ő kolhozukban hogyan termelik a kukoricát.

- A kukoricát őszi szántásba, tavasszal a zabbal egyidejűleg vetjük vetőgéppel. Négyesori kapálást adunk a növénynek, amit mesterségesen porozunk be. A törésnél csővel együtt a szárat is levágjuk. Ezáltal elérjük azt, hogy a kukoricaszárat föl tudjuk használni silótakarmányozásra.

Ajánlotta a község dolgozó parasztjainak, hogy minél többen építsenek silót. Elmagyarázta, hogy a kukoricaesőnek a szárral együtt történő levágása által elpusztulnak a kukoricába élő férgek is és így azok a jövő évi termést nem teszik tönkre. Ugyanakkor a föld azonnal alkalmassá válik az őszi munkák végzésére.

- A siló-takarmányozásnak köszönhetjük többek közt, hogy ma a kolhoz tehenci husz-harminc liter tejet adnak, - fejezte be tájékoztatását Király Lajos küldött.

Juhász Erzsébet küldött az a szonyok helyzetéről beszélt. Elmondotta, hogy a kárpátukrajnai nők az iparban, mezőgazdaságban vagy tudományos pályán éppen úgy érvényesülnek, mint a férfiak és munkájuk után a legmagasabb kitüntetések is elnyerhetik.

/Folyt.köv./ H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1950 október 9

12 óra 50 perc

/A kárpátukrajnai magyar...2.folyt/ o Vid Hnó Kö Ks

Beszélt arról, hogy a tanácsok munkája nyomán a szovjet rendszerben megváltozott a falu képe is. Minden községben van ma már iskola, óvoda, a nagyobb községekben kórház. Kulturház, könyvtár és mozi is van minden községben. A tanács arra törekszik, hogy végleg eltűnjék a falu és város közötti különbség.

Varga Sándor, a nagybányai kolhoz tagja elmondotta, hogy községe dolgozó parasztságát az 1948-ban megalakult kolhoz hogyan emelte ki a nyomoruságból.

- Ma épülnek a házak - mondta -, gyarapodik a háztáji gazdaság, felruházkodnak a családok. Ha elvégeztük a napi munkát, akkor a szép, jól felszerelt klubban szórakozunk, olvasunk, rádiót hallgatunk vagy filmet nézünk.

A nagykerü falunap után a dolgozó parasztok közül Grega János szegilongi dolgozó paraszt bejelentette, hogy községében, - ahol eddig még nincs termelőcsoport - most megalakítják a termelőcsoportot, amelybe elsőnek lép be földjével együtt.

A falunap után a kolhozparaszt-küldöttek késő éjszakaig elbeszélgettek a dolgozó parasztokkal.

A kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt-küldöttek Győr-megyében tartózkodó csoportja szombaton

Mosonszentjánoson

rendezett falunapon vett részt. A környékről kocsin, kerékpáron jöttek el a dolgozó parasztok százai, hogy meghallgassák a magyar kolhozparaszt-küldöttek beszámolóját.

Sütő Béla, Smajda Jolán és Hrabák Mária küldöttek tartottak beszámolót és válaszoltak a rengeteg feltejt kérdésre.

A felszólalás során Kuzics Gyula mosonszentjánosi tizenhárom holdas középparaszt kijelentette:

- A beszámoló után úgy érzem, akkor hálálom meg igazán a nagy Szovjetunióknak, hogy elküldte hozzánk a magyar kolhozparasztokat, ha édesanyámmal együtt belépek a termelészövetkezetbe.

Utána Novák Kálmánné három gyermek anyja kért szót:

- Férjemmel együtt elhatároztuk, hogy mi is rálépünk arra az útra, amelyen a Szovjetunióban élő magyar paraszt testvéreink járnak, a társasgazdálkodás útjára, mert látjuk, hogy ez jelenti számunkra a boldog jövőt.

Ifj. Hágó Pál ugyancsak bejelentette, hogy belép az "Előre" termelészövetkezeti csoportba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950 október 9

12 óra 55 perc

A német diplomáciai misszió fogadása a Német Demokratikus Köztársaság ünnepé alkalmából

KUM & Hm/Hné Ks

Erich Kops rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter a Német Demokratikus Köztársaság budapesti diplomáciai missziójának vezetője a Német Demokratikus Köztársaság megalakulásának egyéves évfordulója alkalmából fogadást adott. A fogadáson megjelent Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja főtitkára, a Párt Politikai Bizottságának több tagja, az Elnöki Tanács tagjai, élükön Rónai Sándorral, az Elnöki Tanács elnökével, Dobi István vezetésével a minisztertanács több tagja, a baráti államok külképviselőinek vezetői és beosztottjai, valamint a magyar politikai, gazdasági és kulturális élet számos képviselője. /MTI/

- - - - -

Színházi hírek

Vid SzP/SzP/Hné BT Ks

Október 6-án, pénteken mutatta be a miskolci Nemzeti Színház Lavronyov "Amerika Hangja" című színművét. A díszbemutató hatalmas sikert aratott a kiváló szovjet író műve.

x x x

A szegedi Nemzeti Színház nagy érdeklődés mellett mutatta be Shakespearó: "Szontivánéji álom" című művét. Az úvadnyító előadáson a szegedi dolgozók zsufolásig megtöltötték a színházat.

x x x

Debrecenben 4700 dolgozó váltott színházi bérletet. Ez a szám igen jelentős a tavalyi kétezerrel szemben. A Csokonai Színház vasárnap mutatta be nagy sikerrel a Sztálin-díjas Dunajovszkij: "Szabad szél" című operettjét. /MTI/

- - - - -

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1950 október 9

12 óra 55 perc

.. Divatesarnok dolgozói kirakatversenyt indítanak a tanácsvá-
lasztások tiszteletére

k Bc/Ti/Hnó Ks

A Magyar Divatesarnok Állami Áruház dolgozói hétfőn
röpgyűlést tartottak, amelyen elhatározták, hogy a tanácsválasz-
tások tiszteletére kirakatversenyt indítanak. Az áruház békévédel-
mi bizottsága az Áruház valamennyi dolgozója nevében a következő
felhívással fordult Budapest kirakattal rendelkező vállalatainak
dolgozóihoz: "Allítsuk a kirakatokat az október 22-i tanácsválasz-
tások alkalmából a politikai felvilágosító munka szolgálatába. Ki-
rakatainkkal járuljunk hozzá a tanácsválasztások sikeréhez. Kira-
katainkon keresztül fejezzük ki a magyar dolgozó nép elszánt akara-
tát, hogy minden erejével résztvesz a békéért folyó harcban. Fejez-
zék ki a versenyben a résztvevők azokat a hatalmas eredményeket,
amelyeket Pártunk vezetésével a felszabadulás óta elértünk. Fejez-
zék ki a különbséget a múlt és a jelen között a dolgozók életszin-
vonalaiban, ellátottságában. Mutassunk rá öt éves törvünk célkitűző-
seire, dolgozó népünk életszínvonalának emelkedésére. Juttassuk
 kifejezésre azt is, hogy a dolgozók egységesen sorakoznak fel a
tanácsválasztásokra és hirdessék méltón a tanácsválasztások jelentő-
ségét. Ugyanakkor mozgósítsuk kirakataink Budapest lakóit a novem-
ber 4-én hazánkban összeülő második országos békekongresszusra, amely
újabb állomása lesz a békéért vívott harcnak."

A kirakatverseny október 18-28-ig tart. Az elbírálás
megkönnyítése érdekében a versenyben résztvevő vállalatokat szakmán-
ként kategorizálják. A kirakatok rendezésénél érvényesíteni kell a
dolgozók ötleteit és javaslatait. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1950 október 9

12 óra 55 perc

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ks

október 9-én, hétfőn délben:

A Meteorológiai Intézet jelenti

Többfelé kisebb eső

Az Atlanti Óceán felől előnyomuló tengeri léghullámok Nyugat és Észak-Európán kívül egyre nagyobb területet árasztanak el Közép-Európában. Ma reggel már a Cseh-medencében és az Alpokban okoztak esőket. A Kárpátoktól délre, valamint a Szovjetunió legnagyobb részén még tart a lezálló légáramlás uralma. Hazánkban vasárnap felhősebb, ködösebb lett az idő, Mosonmagyaróvárott és Kapuvárott kisebb ködszitalást észleltek. A hőmérséklet a Dunántulnak azon vidékén, ahol a köd egész délelőtt tartott, csak 12-14, az ország többi részén 18-20, Kaposvárott 21 fokig emelkedett. Az éjszakai lehülés változatlanul erős volt, a keleti megyékben is több helyen fordult elő talajmenti fagy és délr. Turkovén és Nyíregyházán a talaj közelében minus 1, Debrecenben minus 3 fokot mértek.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.6 fokkal alacsonyabb, a légnyomás/középértéke 0.7 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag. napi

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 m, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt déli, délnyugati, később élénkebb délnyugati, nyugati szél, növekvő felhőzet, többfelé, főleg nyugaton és északon, kisebb eső. Az éjszakai lehülés nyugaton már csökken. Reggel több helyen köd. A nappali hőmérséklet alig változik. /MTI/

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 október 9

} } óra 45 perc

A Magyar Függetlenségi Népfront választási gyűlései

Vid & Ji Hné BT Ks S z o m b a t h e l y, október 9.

Vasárnap délelőtt a szentgotthárdi járás községeiből a járási székhelyre utaztak a dolgozó parasztek, parasztcasszonyok és fiatalok, hogy Szentgotthárd dolgozóival együtt meghallgassák a Függetlenségi Népfront szónokait. Teherautókon, zászlókkal, és virágokkal feldíszített szekekeken, kerékpáron és gyalog érkeztek a falvak dolgozói a Népfront választói gyűlésére. Már jóval a gyűlés kezdete előtt több mint háromezer főnyi tömeg gyűlt össze Szentgotthárd főtorén. A gyűlés előtt a tömegszervezetek képviselői virágcsokrokat nyújtottak át a Népfront szónokainak, majd Török János, az MDP szentgotthárdi szervezetének titkára mondott rövid megnyitóbeszédet. Ortutay Gyula országgyűlési képviselő beszéde előjén hangsúlyozta: "Magyarország dolgozó népe napjainkban a lehető legdemokratikusabb választásokra, a tanácsok tagjainak megválasztására készül.

- Dolgozó népünk a választásokon a tanácsokba böküldi legjobbjait, hogy rajtuk keresztül szervesen résztvegyon az államügyek irányításában, - mondotta többi között. Majd így folytatta:

- Ki ne emlékeznék arra, hogyan kellett földig görnyedni a multban a dolgozóknak, ha egy főbírói vagy éppen egy főispáni hivatal küszöbét átlépték ügyes-bajos dolgaik elintézésé végett. A multban a falvakban is a kulákok és egyéb kizsákmányolók ültek a képviselőtestületben vagy az urí osztály egyik esomótéje, mint jegyző basáskodott a dolgozó parasztek fölött. Ortutay Gyula beszéde végén rámutatott: "... tanácsok megalakulásával felszámoljuk a régi bürokratikus államgépezet maradványait."

Szücs Lajos, a DISZ főtitkára beszédében méltatta a Békekölcson-jegyzés győzelmének jelentőségét, majd az ötéves terv eddigi eredményeiről beszélt. Rámutatott, hogy Vas-megyében a felszabadulás óta több mint négyszáz lakóház épült, amelyeknek jelentős része már az ötéves terv keretében készült ol. Az életszínvonal emelkedésével kapcsolatban kiemelte: a szentgotthárdi Népbolt forgalma 1949-ben 1,260,455 forint ... volt. Ez év első kilenc hónapjában pedig már annok majdnem kétszerese, 2,266.935 forint. Ez a két szám is az életszínvonal rohamos emelkedését bizonyítja. ... továbbiakban így folytatta:

- Az imperialisták bökünk ellen törnek. Üzeminkben a munkaverseny fokozásával, a falvakban az őszi munkák sikoros elvégzésével, mezőgazdaságunk korszerűsítésével és a tanácsok megválasztásával harcolunk a békéért. /Folyt.köv./ 77

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1950 október 9

13 óra 50 perc

Vizállásjelentés

& Hné/Hné Ks

október 9-én, hétfőn:

Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti

A Duna végig apad. Oroszvárig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 12, Budapestnél 12.8, Mohácsnál 13.5 fok. A mai dunai vízállások: Schárding 222 cm 15 %, Aschach 150 cm 12 %, Linz 142 cm 12 %, Struden 187 cm 13 %, Krems 204 cm 13 %, Bécs 194 cm 19 %, Pozsony 244 cm 19 %, Oroszvár 203 cm 20 %, Dunaremete 298 cm 26 %, Gönyü 170 cm 23 %, Komárom 188 cm 22 %, Szigtergom 170 cm 21 %, Budapest 214 cm 21 %, Dunapentele 190 cm 23 %, Dunaföldvár 136 cm 22 %, Paks 194 cm 21 %, Baja 250 cm 19 %, Mohács 279 cm 21 %, Bezdán 115 cm 21 %, Apatin 160 cm 21 %, Gombos 154 cm 19 %, Ujvidék 118 cm 21 %, Zimony 56 cm 21 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1835.5 km-nél 21 dm. 1804-nél 22 dm.

A Rába Szentgotthárdnál minus 79 cm 3 %, Győrnél 174 cm 17 %, a Dráva Párcsnál 82 cm 21 %.

A Tisza igen alacsony vízállással Tiszafüred és Szeged között árad, máshol apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 11, Tokajnál 10, Szolnoknál 14, Szegednél 15 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus 72 cm 9 %, Vásárosnamény minus 146 cm 5 %, Tokaj minus 77 cm 11 %, Tiszafüred minus 92 cm 11 %, Szolnok minus 132 cm 10 %, Csongrád minus 237 cm 9 %, Szeged, minus 174 cm 7 %, Tittel 72 cm 21 %.

Gázlómélységek a Tiszán: 393-394- km-nél 23 dm, 390-392-nél 24, 382-383-nál 23, 379.5-380-nál 23, 367-368-nál 20, 356.5-357.3-nél 23, 353.5-354-nél 21, 324-nél 23.5, 302-303-nál 22.5, 299-300-nál 22.5, 277-278-nál 24.5, 271-272-nél 23.5, 266-267-nél 24.5, 257.5-nél 19.5, 250.5-nél 19, 248-248.5-nél 22, 247-247.7-nél 21, 245.5-246-nál 19, 244.5-nél 22, 242.2-243-nél 24.5, 234-235-nél 21.5, 233-233.7-nél 22.5, 231-232-nél 20.5, 225-nél 22.5, 223.5-224-nél 23.5, 221-nél 24.5, 212.5-nél 21.5, 207-208-nál 20.5, 174-175.5-nél 22.5, dm.

A Szamos Csengerénél minus 68 cm 5 %, a Bodrog Sárospataknál 86 cm 13 %, a Sajó Bánrvánél 20 cm 9 %, a Hernád Hidasnémetinél minus 28 cm 3 %, a Perettyó Perettyóújfaluánál minus 149 cm 0 %, a Körösök Körösszakállnál minus 50 cm 7 %, Belényesnél minus 28 cm 11 %, Békésnél minus 10 cm 13 %, Gyémánál 236 cm 38 %, a Maros Makónál minus 53 cm 1 %, a Balaton Siófoknál 39 cm 19 %, víz hőfok: 15 fok.

A Velencei-tó gárdánál 67 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 206 cm./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1950 október 9

11 óra 05 perc

Rendelet a társadalombiztosítási bíráskodásra vonatkozó jogszabályok módosításáról

i D/D/Hné IgM NM D Ks

Az igazságügyminiszter rendeletet adott ki a társadalombiztosítási bíráskodásra vonatkozó jogszabályok módosításáról. A rendelet értelmében a jövőben nem tartoznak bírói utra a betegségi biztosítási szolgáltatásokkal /táppénz, orvosi gyógykezelés, gyógyszer, gyógyfürdő, gyógyviz, gyógyászati segédeszközök/ kapcsolatos vitás ügyek. Ilyen ügyekben a Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ, illetve annak helyi szerve, valamint a Vasutasok és Hajósok Országos Szakszervezete által hozott határozatok ellen bírósághoz fellebbezni nem lehet. Nem vihető továbbá bírói utra a társadalombiztosító szerv és a közületi munkáltató között felmerült vita sem, ilyen esetekben a Közületi Döntőbíróság határoz.

A társadalombiztosítási jogviszonyon alapuló egyéb ügyek; /igy a társadalombiztosítási jogviszony fennállásának megállapítása; baleseti járadék vagy végkielégítés; bánya-nyugbér biztosítás alapján járó öregségi, rokkantsági, özvegyi és árva-nyugbér vagy végkielégítés; öregség, rokkantság, özvegyiség és árvaság esetére szóló biztosítás alapján járó járadék vagy végkielégítés/ továbbra is bírói utra vihetők. A rendelet jelentős intézkedése ezen a téren a bíróságok hatáskörének decentralizálása. Eddig a legtöbb ilyen ügy a járásbíróóság hatáskörébe tartozott, fellebbezni is csak a budapesti felsőbíróósághoz lehetett, ezentúl a területileg illetékes járásbíróóság határoz első fokon, fellebbezési bíróóságként pedig a megyei bíróóság. Ezzel a vidéki dolgozókat sok felesleges utazgatástól, költségektől kiméli meg.

A rendelet kimondja tovább azt is, hogy társadalombiztosítási peres ügyben az ügyvédi képviselet nem kötelező sem a járásbíróóság, sem a megyei bíróóság előtt. /MTI/

Hajdu-megye földművesszövetkezetei versenyt indítottak a kukorica-szállítási szerződések kötésére

Vid Ji/Bf/Ti/Hné Kö Bn

Hajdu-Bihar földművesszövetkezetei a kukoricaszállítási szerződések kötését versenyben végzik. A szoboszlói földművesszövetkezetben dolgozó Antos József és Farkas Albert vállalták, hogy tíz-tíz nássa kukoricára kötnek szállítási szerződést. A szoboszlóiak kezdeményezésére egymás után csatlakoznak a versenyhez a megye földművesszövetkezeteinek dolgozói. /Folyt.köv./

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950 október 9

1 1/4 óra 10 perc

/Hajdu-megye földművelőszövetkezetei...folyt./ Vid Ji/Bf/Ti/Hné Kö Bn

A takarmánygabona begyűjtésben - amely a megyében még mindig vontatottan halad - több dolgozó kis- és középparaszt jó példát mutatott a megye többi dolgozó parasztjának. Gombos Gyula gáborjáni dolgozó paraszt 304 százalékra teljesítette begyűjtési tervét. Hácsai Gyula, ugyancsak gáborjáni dolgozó paraszt előirányzatának 146 /száznegyvenhat/ százalékát adta be. Bihartordán Csóka Rudolf, több mint másfélszeresére teljesítette beadási kötelezettségét.

Nagy Ferenc vértosi középparaszt a begyűjtés alkalmával kijelentette: - Tudom, hogy beadott terményem a békét és mindnyájunk jólétét szolgálja. Ezért elhatároztam, hogy kötelezettségomon felül még tíz mázsa kukoricát adok be. /MTI/

Párosversenyben a soproni járás községei a szántás-vetés mielőbbi elvégzéséért

i Vid Kö/Mt/Hné Bn S o p r o n , október 9.

A soproni járás községeinek dolgozó parasztsága között egyre szélesebb mozgalomra fejlődik a jövő évi kenyérünkért végzett munkaverseny. Bihartorda versenyfelhívásához a soproni járás minden községe és a dolgozó parasztság széles tömegei csatlakoztak, vállalva, hogy az összes őszi szántás-vetési munkálatokat október 22-re, a tanácsválasztások napjára befejezik. A munka mielőbbi elvégzésére a községek és a dolgozó parasztok párosversenyre hívták ki egymást. Zsírán 80, Und községben 22, Hidvégváron 28, Pereszteg községben 22, Nemeskércen 30, Sopronkövesden 42 dolgozó paraszt áll párosversenyben. A verseny eredményeképp a járás az őszi árpa elvetését 100 százalékban, a rozs elvetését hatvan százalékban, az őszi buza elvetését pedig ötven százalékban elvégezték. A kukoricaszedést kilencvenkilenc, a kukoricaszársvágást kilencvenhárom százalékban, a burgonyaszedést pedig hatvanöt százalékban végezték el. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 október 9

14 óra 55 perc

Megnyilt a "Korea Művészete" kiállítás

t HA/TiHné KUM BT Ks

A Fényes Adolf kiállítóteromban hétfőn délután nyílt meg a Néprajzi Múzeum és a "Csetázsiai Múzeum által rendezett kiállítás, amely a szabadságáért harcoló koreai népi művészetét mutatja be.

A megnyitón megjelentek Boldizsár Iván külügyi államtitkár, Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke, Ortutay Gyula, a Múzeumok és Műemlékek Országos Bizottságának elnöke, valamint Kvan-O-Dik, a Koreai Népköztársaság budapesti követe.

Ortutay Gyula üdvözölte a megnyitón megjelenteket, elsősorban Kvan-O-Diket, a hős koreai nép képviselőjét.

Nezvál Ferenc, a fővárosi tanács helyettes elnöke megnyitójában a kiállítás jelentőségét méltatta. Visszapillantott a koreai nép küzdelmes, harcokkal teli történetére és kulturájának fejlődésére.

- A koreai nép művészete és kulturája bizonyítja - jelentette ki - hogy soha sem nyugodott bele az elnyomasba, a kizsákmányolásba, hanem minden erejével folytatta a küzdelmet az idegen elnyomók ellen.

- A magyar nép élénk figyelemmel kíséri Korea népének küzdelmét a betolakodók és elnyomók ellen, - hangsúlyozta Nezvál Ferenc. - Tudjuk, hogy a koreai támadás nemcsak Korea, hanem a világ összes békét kívánó népei ellen szól.

- Azt hiszem, hogy ezen a kiállításon mi is megtanuljuk még jobban megbecsülni Korea népének művészetét és történelmét, hogy még erőteljesebben támogathassuk őket a felszabadításukért vívott harcukban, - fejezte be beszédét.

Ezután a megjelentek megtekintették a kiállítást. A művészeti emlékek mellett szemléltető falitáblák mutatják be a koreaiak népi viselkedését, valamint napjainkban vívott felszabadító harcukat. /MTI/

- - - - -

A Bács- kiskunmegyei községek tulnyomó része csatlakozott a bihartordai felhíváshoz

ö Vid Hné Kö Bn - A bihartordai dolgozó parasztok versenypel-
hívásához Bács- Kiskun-megye községeinek tulnyomó része is csat-
lakozott. A kiértékelések szerint az őszi árpa elvetésében a bács-
almási járás vezet 58 /ötvennyolc/ százalékkal, legrosszabb a kecs-
keméti járás. A rozsvetésnél a kikörösi járás halad az élen hatvan
százalékos teljesítménnyel, utána a félegyházi 39 /harminckilenc/
százalékos eredménnyel.

/Folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 október 9

M. óra 55 perc

.../A bács- kiskunmegyeri községek...folyt/

Nagy a versenylendület Borsod-megye egyes járásai között is. A dolgozó parasztság a mezőkövesdi és sárospataki járásban befejezte az ősziárpa vetést, a tavalyiául jóval nagyobb területen. Lemaradt a tokaji járás, ahol csak tizenegy százalékos az eredményt. A rozsvetésnél az odolényi járás tartja az első helyet, míg a tokaji járásban csak tíz százalékos a tervek el. Az őszi buza vetése az odolényi járásban haladt a legjobban. Komoly lemaradás tapasztalható a sátoraljaujhelyi és zirci járásokban, ahol fokozni kell a felvilágosító munkát a lemaradás sürgős behozása érdekében. /MTI/

Szabó Mihály püspökladányi traktoros 114 százalékra teljesítette már idénytervét

D e b r e c e n , október 9.

A fővényesháti gépállomás, mely az őszi munkák megindulása óta élén halad Hajdu-Bihar-megyében, idénytervét már hetvenegy százaléokban teljesítette, ötven százalékon felüli eredményt értek el a püspökladányi, totótloni, egyeki és a balnáz-ujvárosi gépállomás dolgozói is. A biharkeresztési gépállomás talajművelési szerződés-kötési előirányzatát 134 /százharminnégy/ százalékra teljesítette. Szabó Mihály, a püspökladányi gépállomás dolgozója már 114 /száztizennégy/ százaléokban teljesítette idénytervét. Az elmúlt héten 450 /négy százötven/ százalékos átlaggal dolgozott. Koráni Gábor püspökladányi traktoros 113 /száztizenhárom/ százaléokban teljesítette idénytervét. A megye legjobb brigádja, a fővényesháti Ságvári-brigád, idénytervét 93 /kilencvenhárom/ százaléokban teljesítette már. A totótloni Duda-brigád az elmúlt héten 208 /kétszáznyolc/ százalékos eredményt ért el és jó munkájával idénytervét 75 /hetvenöt/ százaléokban teljesítette. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1950 október 9

15 óra 13 perc

A békekemogalom hírei

Ö Vid Z/HK/Hnó BT Ks

A Szegedi Műszergyárban 17 /tizenhét/ békevédelmi bizottság működik. A bizottságok tagjai minden héten röpgyűlésen ismertetik a békeharc időszerű kérdéseit. A békevédelmi bizottságok tagjai legutóbbi értekezletükön elhatározták, hogy béke-falu-járóbrigádokat szerveznek, amelyek vasárnaponként a dolgozó parasz-
tok között végeznek felvilágosító munkát.

A Szegedi Műszergyár békevédelmi bizottságainak tag-
jai magas termelési átlaggal dolgoznak. Koszorus István tüjavitó
is jó példával jár elől: az új normával heti százharminchét száza-
lékos átlageredményt ért el. Hajdu Józsefnének, a cernázóüzem béke-
védelmi bizottsági tagjának 131 százalék az átlagteljesítménye.

Vidéken is végeznek békeegitációt a
budapesti békevédelmi bizottságok tagjai

A fővárosi békevédelmi bizottságok a tanácsválasztások
jelentőségének tudatosítása érdekében nemcsak saját üzemükben, ha-
nem vasárnaponként a vidéki dolgozók között is végeznek felvilágosi-
tó munkát. A Csepel Műtárgyár tizenhat békevédelmi bizottsági tagja
Lórév és Bugyi községben, a kispesti üzemek békevédelmi bizottsá-
gi tagjai pedig Komárom-megyében, Eto, Császárs, Vértaskóthely és
Malk-pusztán dolgozó parasztjaival beszélgettek a tanácsválasztások-
ról.

— Győri Vasongyár

daruüzemének békevédelmi bizottsági tagjai munkanódszerátadással
segítik dolgozó társaikat a termelékenység emeléséért, a béke meg-
védéséért. Sükös Jenő, a bizottság titkára 150 százaléket ért el
az új normával, de segíti munkájában Terda István lakatossegédet
is, aki normáját már 114 százalékra teljesíti.

Az új normák túlteljesítését eredményezte
a "Hollas-gyár "Béke nap"-ja

A győri Hollas-gyár békevédelmi bizottsága a termo-
lós fokozása érdekében "Béke nap"-ot szervezett. Ezen a napon az el-
ső műszakban Tölgyes Anna 114, Dojcsán Stefánia 107, Szűcs András
105 százaléket ért el, jellehet a béke nap előtt száz százalékon
alul termeltek.

A Hollas-gyár békevédelmi bizottsága a jövőben
minden héten rendez béke napot. Most felhívták Győr-Sopron-megye
valamennyi üzemének békevédelmi bizottságát a béke-csütörtök meg-
szervezésére.

H /Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 27. kiadás

1950 október 9

15 óra 20 perc

/... békemenyulom hirei...folyt/ 8 Vid Z/HN/Hné BT Ks

Békévidelmi bizottságok az őszi
mezőgazdasági munkák sikeréért

A putnoki járás dolgozó parasztságnak békévidelmi bizottságai bekapcsolódtak az őszi vetési munkák időben való elvégzéséért indított harcba: Nagy részük van abban, hogy a putnoki járás minden községe elfogadta a bihartordai dolgozó parasztek versenyfelhívását a vetésinunkáznak a tanácsválasztás napjára történő elvégzésére. /MTI/

Debreceni pedagógusok a tanácsválasztások sikeréért

i Br/Gné/Hné VKM MI BT Ks

A tanácsválasztás sikeréért folyó harcból ki akarják venni részüket a debreceni pedagógusok is. A Csokonai Vitéz Mihály gimnázium pedagógus szakszervezeti csoportja versenyre hívta ki Debrecen többi középiskoláit.

A versenypontokban vállalják, hogy részt vesznek a Párt útmutatása alapján a tanácsválasztás előkészítő, felvilágosító munkájában. Rendszeresen tartanak röpgyűléseket, fokozzák a családlátogatást és az egyéni agitációt. Vállalják, hogy kulturaprágádjukkal is bekapcsolódnak a munkába és a választások napján műsort adnak a szavazókörzetek előtt. /MTI/

A mezőhegyesi állami gazdaság üzemegységeiben jóval a határidő előtt fejezték be az őszi vetést

i AGI SzN/Szn/Hné Ks Bn

A mezőhegyesi állami gazdaság üzemegységei a derek-egyházi állami gazdasággal kötött versenyszereződésben vállalt munkák idő előtti teljesítésében igen szép eredményeket értek el. Árokpuszta a cukorrépa betakarítását és beszállítását október 20 helyett szeptember 30-án, husz nappal a határidő előtt, Omezőhegyes és Potófpuszta őszi buzavetését október 15 helyett szeptember 30-ra, tizenöt nappal a határidő előtt fejezte be. /Folyt.köv./

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950 október 9

15 óra 25 perc

/... mezőhegyesi állami gazdaság...folyt/ i AGI Szan/Szan/Hné Kő Bn

Az állami gazdaságok dolgozóinak párosversenyében is szép eredmények születtek. A klemontinai állami gazdaságban Petre Sándor traktorista Nagy Sándorral áll párosversenyben a kétszáz százalékos átlag eléréséért. Nagy Sándor 228, Petre Sándor pedig 217 százalékos értéket ért el.

A léhi állami gazdaságban Sándor János traktoros brigádja a dicházai traktoros-brigáddal áll párosversenyben. A brigád a vállalt 130 százalékos átlagteljesítménnyel szemben 156 százalékos értéket ért el.

A nagályi állami gazdaságban a "Petőfi" növénytermesztő brigád a "Kossuth"-brigádot hívta ki versenyre a 110 százalékos átlagteljesítmény eléréséért. A "Petőfi" eddig 140, a "Kossuth"-brigád 117 százalékos teljesítést ért el. Szedlák József Gyenes Józsefet hívta ki párosversenyre minden munkában 110 százalékos teljesítményvállalással. Szedlák 128, Gyenes 11 százalékos teljesítést ért el. /MTI/

A II. Országos Ujító Kiállításra érkezett vendégeink megkoszorúzták a gellérthegyi Szabadság-szobrot

i SL/HI/Hné NL Bn

A II. Országos Ujító Kiállításra Magyarországra érkezett szovjet, lengyel, csehszlovák, bolgár és román küldöttek vasárnap megkoszorúzták a gellérthegyi Szabadság-szobrot.

Ezen a héten sorozatos üzemi látogatásokon tekintik meg vendégeink dolgozóink munkáját. Hétfőn először a Rákosi Mátyás Művek dolgozóit látogatták meg. /MTI/

Belkészen dolgozik a Magyar Acélárugyár NV ifjusági színjátszó csoportja

i Bo/Szl/Hné BT Ks

A Magyar Acélárugyár NV ifjusági színjátszó csoportja az alkotmány ünnepéig tizenkét tagból állt. Ez a szám a csoport tagjainak az alkotmány ünnepén való szereplése után huszonháromra emelkedett. Az ifjusági színjátszócsoporthoz rendszeresen szerepel az ifjnapokon, s a szakszervezeti kultúrcsoporttal együttesen lép fel az üzemi dolgozói részére rendezett műsorokon is.

/Foly.Köv./

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 október 9

15 óra 55 perc

/Lelkesen dolgozik a Magyar Leélárugyár....folyt/ i Bc/Szl/Hné BT Ks

A csoport a Rákosi Mátyás kulturházban már négy alkalommal adott műsort. Legutóbb a sorozás alkalmával műsorral köszöntötte itt a besorozott ifjakat. A csoport havonként egyszer résztvesz a falujárásban is.

A színjátszócsoporthoz nagy súlyt helyez a művészi színvonal és kollektív szellem állandó fokozására. Ezt mutatja az is, hogy a csoport valamennyi tagja jegyzett bérletet az Ifjúsági Színház előadásaira s az üzem száz ifjúnokjával együtt legutóbb csoportosan megtekintette az "Értünk harcoltak" című szindarabot az Ifjúsági Színházban. A kollektív szellem fokozását szolgálja a csoport tagjainak havonkénti közös kirándulása is. A csoport tagjai lelkesen támogatták a színházi bérletelési akciót s az ifjúnokok szép számmal járultak hozzá, hogy a vállalat dolgozói több mint háromszorosan felülmúlták tavalyi bérletjegyzésüket.

A csoport lelkesen folytatja legközelebbi műsorának próbáit. A rövid szindarabokból, vidám tréfákból és csaszuskákból álló műsort a tanácsválasztások jelentőségét tudatosítja. Ezt a műsort elsősorban az ifjúnokokon mutatják be, de előadják azokon a rendezvényeken is, amelyeket a szakszervezeti kulturogyűlés a vállalat valamennyi dolgozója részére rendez./MTI/

- - - - -

Helyesbítés

D/Gné/Hné Bn Mai B 22. kiadásunkban /Rendület a társadalombiztosításra vonatkozó jogszabályok módosításáról/ a második bekezdés utolsó mondatából egy szó kimaradt. A mondat helyesen így kezdődik: "Eddig a legtöbb ilyen ügy a p o s t i járásbiróság..."

- - - - -

Sok szabotáló kulák ellen indult eljárás Fojér-megyében

i Vid & R/KE/Rné/Hné Kö Bn S z é k e s f ö h ó r v á r , október 9.

Fojér-megyében a megyei tanács és a járási tanácsok vizsgálták, mi az oka annak, hogy egyes községek lemaradtak az őszi munkákban. Kiderült, hogy ezek egyik fő oka a kulákság szabotálása. A szabotáló kulákokat sorra leleplezték. Eljárás indult tizenöt szabotáló kulák ellen, akik egyáltalában nem vagy csak kis mértékben végezték el eddig az őszi mezőgazdasági munkálatokat. Szabó Sándor hatvanhét holdas sárszentágótai kulák még egy barázda földet sem szántott fel, egyetlen szem gabonát sem vetett el.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1950 október 9

11 óra 10 perc

/Sok szabotáló kulák ellen indult eljárás...folyt/
i Vid & R/KE/Rné/Hné Kö Bn

Seregélyesen B. Kovács István harmincholdos kulák egy szem őszi árpát sem vetett el.
Alosuton ifju Hészáros István hatvannégy holdos kulák két hold földön végezte el csupán a tarlóhántást.
Bárkeszin Fülöp Károlyné kulákasszony, akit eséplési szabotázs miatt már elítéltek, idén rosszul szántott földbe kezdte meg a vetést. /MTI/

A kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt-küldöttség Komszomolistái

Disz & Mt/Hné Kö Bn

beszámolót tartanak a magyar ifjuság számára szerdán, október 11-én délután 5 oraker a MEMOsz Dózsa György-
uti székházában. A beszámolók után a Dolgozó Ifjuság Szövetsége ün-
nepi kulturműsort rendez. /MTI/

Fokozni kell az őszi vetési munkálatokat Veszprém-megyében

i Vid No/Dz/Hné Kö Bn V e s z p r é m , október 9.

Veszprém-megyében az őszi mezőgazdasági munkákban élen járnak az állami gazdaságok és a termelőcsoportok. Az állami gazdaságok az őszi árpa vetését 113 százalékra végezték el. Az egyénileg dolgozó parasztek mindössze negyvenkét százalékánál tartanak. A lemaradás fő oka az, hogy a községekben a tömegszervezetek aktívái elhanyagolták a felvilágosító munkát.

A rozs vetésében a megyei átlag oddig harmincegy százalékos. A járások közül a sümegi járás vezet, a zirci járás viszont erősen lemaradt.

A búzának oddig a megyében hat százalékát, a takarmánykeveréknek 65 /hatvanöt/ százalékát vetették el.

A megyében a kukoricaszántat oddig hatvanöt százalékig takarították be. A munkában élen jár a tapolcai járás nyolcvanegy százalékkal, míg a zirci járás harminchat százalékkal erősen lemaradt. Sok községben hiba az is, hogy a vetőszántást nem követi azonnal a vetés és így elmaradnak a munkában. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R L E K

B 31. kiadás

1950 október 9

17 óra — perc

A Kistarcsai Fésűsfonógyár dolgozói tízezer kiló fonalhoz szükséges anyagot takarítanak meg

i KL/HK/Hné Kné Ni

A Kistarcsai Fésűsfonógyár dolgozói az élenjáró üzemek felhívásához csatlakezve elhatározták, hogy az évi tervüket december 15-re befejezik és tízezer kiló fonalhoz szükséges anyagot takarítanak meg.

Vállalásukat úgy tartják teljesíteni, hogy a gépállások idejét ötven, a selejtet pedig husz százalékkal csökkentik és az üzem dolgozóinak kilenevenhat százalékát bevonják a szocialista munkaversenybe.

Az üzem DÍsz-fiataljai külön vállalták még, hogy valamennyien nyolcvanöt százalékon felüli géphatásfokkal dolgoznak és minden teljesítménybérben dolgozó ifi bekapcsolódik a munkaversenybe. /MTI/

A Fővárosi Villamosvasut KV közli,

k Ki/Mt/HK Bp BT Bn

hogy október 10-én, kedden este 23-órától üzenzárásig az 55- jelzésű villamosjárat forgalmát - az újpesti vasuti hid előtt végzett vágányépítési munkálatok miatt - átszállással bonyolítja le. Így az 55 jelzésű villamosjárat csak az újpesti vasuti hidig közlekedik, az Árpád-ut sarkától pedig ingajáratot indítanak Rákospalotáig. /MTI/

Szerdától 10-es jelzéssel új villamosjárat indul Újpesten

i Ki/Mt/HK Bp BT Bn

A Fővárosi Villamosvasut KV október 11-én, szerdán üzemkezdettől az újpesti viztorony és Megyer, Fóti-ut között, az Árpád-ut - Váci-ut vonalon 10^{es} jelzéssel új villamosjáratot indít. Ezzel egyidejűleg az újpesti vasuti hid és a Viztorony között közlekedő 55/A jelzésű betétjárat megszűnik. /MTI/

R

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás 1950. október 9. 17 óra 5 perc

A Szakszervezeti Világszövetség bányásztagozatának elnöki ülésére megérkeztek Budapestre a szovjet és kínai küldöttek is

t VT/BS/Gné/Mk TP Bn

Hétfőn a kora délutáni órákban a Ferihegyi-repülőtérre érkeztek: Pavel Selakin, a Szovjet Bányászszakszervezet elnöke és Valentin Kutuzov, a szovjet bányászok képviselői, valamint Jang Csang-Fehang, Ten Pi-Sao és Tahaon Ki-Min, a népi demokratikus Kína bányászainak küldöttei.

A külföldi vendégek uttörő leányok sorfala között léptek be a repülőtér épületének előcsarnokába, miközben a zagyvapálfalvai uttörő zenekar az Internacionálét játszotta. Az ország különböző bányavidékeinek küldöttségei, színes népviseletbe öltözött bányászasszonyok és élmunkás sztahanovista virágosokrokat nyújtottak át a küldöttségek tagjainak.

Az ünnepélyes fogadtatáson megjelentek Havrán István, a Bányász Szakszervezet főtájkára, Pothornik József, a Bányász Szakszervezet elnöke, a SZOT részéről Forgách Pál, a külügyi osztály vezetője. Jelen volt Fan Fu-Sen konzul és Ho-Min követségi titkár, a budapesti kínai nagykövetség részéről, valamint az üléskezésre már korábban Budapestre érkezett külföldi küldöttek.

A küldöttségeket Havrán István a következő szavakkal üdvözölte:

- Szeretettel köszöntöm a nagy Szovjetunió és a szabad Kína küldötteit abból az alkalomból, hogy szabad hazánkba, abba a hazába érkeztek, amelyet a dicső Szovjet Hadsereg szabadított fel. Kívánom, hogy itt tartózkodásuk alatt érezzék jól magukat és végezzen a tanácskozás olyan munkát, amely a békét szolgálja, azt a békét, amelynek legfőbb őre a Szovjetunió és a nagy Sztálin.

Az üdvözlésre Pavel Selakin válaszolt és tolmácsolta a Szovjetunió bányászainak üdvözlését: "Azért jöttünk ide - mondotta - hogy Budapesten megtanácskozzuk, hogyan lehetne minél jobban, minél eredményesebben megszervezni munkánkat, segíteni az elnyomott népek felszabadítása és a béke megvédése ügyét, a bányászoknak jobb gazdasági és szociális helyzetet biztosítani." /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1950. október 9.

17 óra 20 perc

A Pécsi Dohánygyár a tanácsválasztások tiszteletére versenyre hívta Pécs és Baranya megye üzemait

ö KL/Mt/Gné/HK Ni

A Férfiruhaipari Vállalat dolgozói elhatározták, hogy évi tervüket november 7-re befejezik és a negyedik negyedévben 2000 nadrágot készítenek megtakarított anyagból 440.000 /négy-száznegyvenezer/ forint értékben. Az önköltség további csökkentése érdekében az üzemben tovább fejlesztik a jól bevált önálló üzembrészelés számolást. Vállalták még, hogy a negyedik negyedévben az üzem dolgozóinak 96 /kilencvenhat/ százaléka lesz egyéni versenyző.

A Gyapjumasó- és Finomposztógyár dolgozói ugyan- csak vállalták, hogy november 7-re befejezik évi tervüket és annyi anyagot takarítanak meg, amennyi 30.000 /harmincezer/ ruhaszövet elkészítésére elegendő. A selejtet 30 /harminc/ százalékkal, a szövődési hulladékot 12 /tizenkét/ százalékkal, az előkészítő hulladékát pedig tíz százalékkal csökkentik. Jó munkaszervezéssel és munkamódszer-átadással 25 /huszonöt/ százalékkal emelik azoknak a szövődési dolgozóknak a számát, akik túlteljesítik normájukat.

A Duna Cipőgyár dolgozói a negyedik negyedévben új szabási eljárás bevezetésével százezer forint értékű felsőbbort takarítanak meg. Az ugynevezett osztott bélések alkalmazásával 57.000 /ötvenhétezer/, a szabászati hulladék felhasználásával 66.000 /hatvanhatézer/ forint megtakarítást érnek el. 10.000 /tízezer/ pár cipőt készítenek megtakarított anyagból és ezzel újabb 100.000 /százezer/ forintot takarítanak meg. A krupon bőrnél és a rámahulladék felhasználása után 100 /száz/-, illetőleg 50.000 /ötvenezer/ forintot takarítanak meg.

A Pécsi Dohánygyár is csatlakozott a versenyhez és a tanácsválasztások tiszteletére versenyre hívta Pécs és Baranya megye üzemait a terv időelőtti teljesítésére és az anyagtakarékossági mozgalom kiszélesítésére.

A versenyfelhíváshoz már eddig 28 /huszonnyolc/ üzem csatlakozott, köztük a pécsi és a komlói bányavidék valamennyi aknája, a Zsolnay-gyár, a Soproni Gőpár, a Pécsi Magasépítő és a komlómázas erőmű. /MTI/

k

M T I B E L F Ö L D I H I R D K

B 34. kiadás 1950. október 9. 11 óra 25 perc
Megkezdtek a Tervkölesön kamatozó kötvényeinek kamatfizetését

1 NL/Gné/Mk Ni

Az ötéves Tervkölesön kamatozó kötvényeire október 1.-étől az Országos Takarékpénztár központjában, fiókjában és valamennyi postahivatalban megkezdtek a kamat fizetését. Az Országos Takarékpénztár felhívja a kötvénytulajdonosok figyelmét, hogy az esedékes kamatszelveket ne vágják le, hanem a teljes kötvényeket vigyék el a kifizető pénztárhoz, itt szabályszerűen levágják a kamatszelveket, amelyekre kifizetik az esedékes kamatot. /MTI/

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége

k HA/Ti/Mk Bp T Ni

közli, hogy a kirakatrendezők és reklámkészítők szombán október 11.-én este 7 órakor a Művészeti Szövetségek Házában rendkívüli szakmai gyűlést tartanak. /MTI/

A kárpátukrajnai magyar parasztküldöttek látogatása Békés- és Győr-Sopron-megyében

ö Vid Kő/Mk Ni

A kárpátukrajnai magyar kolhozparasztküldöttség Békés-megyében tartózkodó csoportja tiszteletére Elek községben szombaton délután falunapot tartottak. A falunapon Tóth István, a "Sztálini Barátság" kolhoz elnöke elmondotta, hogy a szovjet kolhozokban boldogan, gondtalanul élnek a kolhoztagok és a szovjet kormány állandó támogatása folytán életük egyre szebbé és boldogabbá válik.

Csela Károly kolhozelnök részletesen ismertette a kolhozok munkaszervezetét, a korszerű mezőgazdasági munkák hatalmas eredményeit, valamint az állattenyésztő brigádok munkáját.

A beszámolókat hatására a falunapon hat dolgozó paraszt bejelentette, hogy belép a termelőszövetkezeti csoportba.

A kolhozparasztküldöttek vasárnap Orosháza, majd Tókomlós és Endrőd községekbe látogattak el.

Orosháza város a fogadás napján zászlódiszba öltözött. Sokszázan gyűltek össze a küldöttség fogadására. Lelkes tapsal, virágosóval üdvözölték a kárpátukrajnai parasztküldöttség tagjait. /folyt.köv./

/A Kárpátukrajnai magyar...1.folyt./ Ö Vid Kő/Mk Ni

Sinkó István, a városi tanács elnöke kísérte a díszemelvénvhez a küldötteket, akiket Kunos Bálint, Népfront-küldött, majd Végi József a városi pártbizottság titkára üdvözölt.

A küldöttség nevében Lengyel József válaszolt az üdvözlésre.

- Azért jöttünk - mondta - hogy segítsünk a magyar dolgozó parasztoknak, hogy átadjuk tapasztalatainkat, amivel meg akarjuk könnyíteni az előrehaladást, a termelészövetkezetek fejlődését, munkáját.

A nagygyűlésen felszólalt Tóth István, a küldöttség tagja. Beszélt a gépi munkáról; a kolhozok hősi munkájáról.

- Mi a kolhozokban tavasszal már nem szántunk - mondotta. A szántást ősszel végezzük. Az ősszel felszántott földbe vetjük - kultivátorozás után - a kukoricát, répát és az egyéb tavaszi növényeket.

A tanácsok irányító, szervező munkájáról szólva hangsúlyozta, hogy a falutanács segíti a kolhozok munkáját, utmutatást, segítséget nyújt a kolhoz dolgozóinak, ugyanakkor az ellenőrzi is a kolhozok munkáját.

Az orosz háziak ajándékokkal kedveskedtek a küldöttség tagjainak.

Délután Tótkomlósra mentek a küldöttek, ahol résztvettek a falunapon. Az összegyűlt sokszáz dolgozó paraszt előtt Tóth István az időben végzett munka fontosságáról beszélt.

- Az aszály csak akkor okoz nagy kárt - mondotta - ha elkészt a munka, ha a gazda elhanyagolta a jó talajmunkát, nem tartalékolta a nedvességet a földben.

A hozzászólások során Kassai István községi bíró kért elsőnek szót.

- Egészen ideig gondolkoztam azon, hogy belépjek-e a csoportba - mondotta. - Most hogy meghallgattam a kolhoz-küldöttek beszámolóját, elhatároztam, hogy belépek.

A gyűlés után a küldöttek elbeszélgettek a dolgozó parasztokkal. Minden kérdésre válaszoltak. Elmondották, hogyan értek el hektáronként 100 mézsás kukoricatermést, vagy 20-25 mézsás búzatermést.

Vasárnap a küldöttek Endrőd községbe látogattak el. Itt nagygyűlés volt, amelyen Imre Bertalan küldött mondott beszámolót.

/a tőkésok.
- A mi szabadságunk együtt kezdődött a tífekkel - mondotta többek között. - Azelőtt mi is éppen olyan nyomorban éltünk, mint ti. Kizsákmányoltak bennünket. Egymásnak uszították Kárpátukrajna magyar, román és ukrán lakosait. /folyt.köv./

B 36. kiadás 1950. október 9. 18 óra 5 perc

A Kárpátukrajnai magyar... 2. folyt. / ÖVid K./Mk NI

Meghívás nyomor, Kárpátukrajna megváltozott, újjászületett. Mások az emberek is. Sokan vidám és boldog. Számotokra is lehetővé vált, hogy újjávarázsoljátok az országot, amely most már véglegesen a tiétek. Harcoljatok a jövőért törhetetlenül. Már eddigi eredményeitekkel bebizonyítottátok, hogy tudtok élni a szabadsággal.

A gyűlésen résztvett endrődi, gyomai és déványai dolgozó parasztok szeretettel ládták át ajándékaikat a küldötteknek. A küldöttek és a dolgozó parasztok még sokáig elbeszélgettek a sokfelvetett kérdésekről, majd meleg szeretettel búcsúztak el egymástól.

A Kárpátukrajnai magyar kolhozparaszt -küldöttség Győr-Sopron-megyében tartózkodó tagjai ellátogattak Mosonmagyaróvárra, ahol megtekintették a Kühne Mezőgazdasági Gépgyárat és elbeszélgettek a gyár dolgozóival.

Ezután a petőfifalvi/volt mosonszentpéteri/ "Előre" termelőcsoportot látogatták meg. Itt Bakai István a viski kolhoz zooteknikusa adott hasznos tanácsokat az állattenyésztésre vonatkozóan. Az "Előre" termelőcsoport tagjai nagy figyelemmel hallgatták a hasznos tanácsokat.

A petőfifalvi termelőcsoport után a mosonszentjános-i gépállomáson tettek látogatást a Kárpátukrajnai kolhoz-küldöttek, akiket mindenütt meleg szeretettel fogadtak.

--- /folyt.köv./

A termelőszövetkezeti csoportok hírei

k FM KÖ/Mk NI

A termelőszövetkezeti csoportok az őszi munkák határidő előtti befejezésével készülnek a tanácsváltásokra. Napról-napra növekszik azoknak a csoportoknak a száma, amelyek párosversenyszerveződést kötnek.

Heves-megyében eddig 62 termelőcsoport kötött versenyszerveződést. Veszprém-megyében 24-ről 32-re emelkedett az elmúlt héten a párosversenyben álló termelőcsoportok száma. Bács-Kiskun-megyében 89 termelőcsoport kötött párosversenyszerveződést az őszi munkák sikeres elvégzéséért. Tolna-megyében fokozni kell a szervező munkát. A megyének példát kell vennie Vas-megyéről, ahol 102 termelőszövetkezeti csoport kötött versenyszerveződést a jövő évi nagyobb termések eléréséért.

Sok termelőcsoport teljesítette már határidő előtt egész őszi vetéstervét. Kitűnően egész év során a jó munka-szervezéssel és lerakódással munkaversenyyel /folyt.köv./

R 37. kiadás

1950. október 9.

18 óra 05 perc

/A termelőszövetkezeti csoportok hírei...1.folyt./ k FM KÖ/Mk N1

a nagyecsedői "Vörös csillag" tizes. Ez a csoport még a tavasszal csatlakozott a 200 mézsés holdankénti cukorrépa-termésért indított mozgalomhoz. A csoport 240 mézsés termésátlagot ért el holdanként. Így mutatkozott meg a jó munkaszervezésnek, a gépek fokozott használatának, a munkaversenyben végzett gondos növényápolási munkáknak az eredménye. A turistavándi "Rákóczi" tizes jó munkájával 14 mézsés holdankénti napraforgó-termést ért el.

Az egyes növénytermelő brigádok a teljesítmények növelésével harcolnak a határidő előtti teljesítésért. A mátészalkai és a osengeri járás párosversenyben álló termelőszövetkezeti csoportjaiban 37 brigád és 128 munkacsoport áll versenyben. A szamostatárfalvai "Éy" önálló termelőszövetkezet növénytermelő brigádjai közül kitűnt a "Kossuth" brigád 150 százalékos, a brigádon belül pedig a Fehér Pál vezette munkacsoport 160 százalékos napi átlagteljesítéssel. A nyírcsahelyi "Vörös csillag" tizes-ben kimagasló eredményt ért el Gyarmati Mihály brigádja a cukorrépaszedésnél és szállításnál 180 százalékos átlagteljesítménnyel. Elenjárt a munkában a brigádevető 240 százalékos napi átlagteljesítményével. A vetési munkákban a kissomlyői "Előre" tizes-ben Sinkovics Ferenc és Horváth Károly tűntek ki 135 százalékos teljesítésükkel. A vönöcki "Vörös Zászló" tizes-ben ugyancsak a vetési munkákban Hurányi József és Teveli János átlagteljesítménye 150 százalékos volt.

A közérdei tizes viszont nem tartja be kellőképpen ütemtervét, a tagok nem tudják pontosan hol, milyen munkát kell elvégezni s ezzel a gépállomás munkáját is akadályozzák. A csoportban sürgősen biztosítani kell a tervszerinti munka maradéktalan végrehajtását. /MTI/

Távíratban jegyezték Békekölcson-t a koreai magyar hadikórház dolgozói R

NjM Mk N1 A koreai magyar táborigád kórház dolgozói a következő táviratot küldték a népjóléti minisztériumnak:

"A koreai magyar hadikórház dolgozói örömmel és lelkesedéssel csatlakoznak a Békekölcson-jegyzéshez. Kérjük munkahelyeinket kiértesíteni alábbi jegyzéseinkről:

László, Diener, Nemeta, Róz két-két havi összefizetésének, Solti, Karádiné, Fodor egy havi összefizetésének megfelelő összeget, Söjtöri 2.000, Vas 1500, Kertész 1500, Medgyesi Gacsai, Nemes 1.000, Szetci 700, Németh 700, Bálint 600, Hauer 400 forintot. Koreai magyar hadikórház dolgozói. /MTI/

Nógrádban befejezéshez közelodik a rozsvetés

k FM Kö/HK Ni

Az őszi vetési munkákat egyre gyorsuló ütemben végzi dolgozó parasztságunk. Erre szükség is van, mert ha termés-átlagainkat fokozni akarjuk, akkor itt az ideje, hogy minden gépi-és fogatos erőt kihasználva fejezzük be a vetést. A megfelelő időben végzett vetéssel elérhető, hogy a növények még az ősszel erős gyökeret fejlesztenek, jól megbokrosodnak és ekkor nem kell féltetni őket a fagy kártevésétől. A jó gyökérzettel rendelkező és erőteljesen megbokrosodó növények jobban bírják az esetleges tavaszi szárazságot is. Nógrád megye az őszi szántás-vetési munkák során a munka jó megszervezésével kiváló eredményt ért el. A megye dolgozó parasztjai az ősziárpát időben elvetették és a tavaszi árpa-vetésterület rovására 50 /ötven/ százalékkal túlteljesítették ősziárpa vetéstervüket. Szép eredményt ért el Diósjenő és Csitár község, ahol korán vetettek és minden vetéshez minőségi vetőmagot használtak. A megyében a rozs vetésére előírányzott terület 94 /kilnevennégy/ százalékan elvégezték a vetést, a buzaelőírányzat 55 /ötvenöt/ százalékat is elvetették már.

Szép eredményt ért el Heves megye dolgozó parasztsága is. A rozst 81 /nyolcvanegy/, a búzát 51 /ötvenegy/ százalékgig vetették el. Az elmúlt évben élenjáró Vas megyében a rozsvetést 83 /nyolcvanhárom/, a búzavetést 41 /negyvenegy/ százalékgig végezték el. Jól dolgozik Baranya, Somogy és Szolnok megye dolgozó parasztsága, de az utóbbi két megyében a még el nem vetett ősziárpát sürgősen el kell vetni.

Még mindég nagy a lemaradás Bács-Kiskun megyében. Itt az ősziárpának 50 /ötven/, a rozsnak 52 /ötvenkét/, a búzának pedig még csak 20 /husz/ százalékat vetették el. Nem sokkal jobb az eredménye Tolna megyének sem, ahol az ősziárpának 62 /hatvankettő/, a rozsnak 59 /ötvenkilenc/, a búzának pedig csak 21 /huszonegy/ százaléka van elvetve. Fokozni kell az ütemet Győr-Sopron és Komárom megyében, valamint Veszprém, Zala megye dolgozó parasztságának is. Zala megyében a zalaszentgróti járásban a rozst 89,3/nyolcvankilenc egész három tized/sházalékban, a búzát pedig 40 /negyven/ százalékgig, a zalaegerszegi járásban a rozst 88 /nyolcvannyolc/, a búzát 39 /harminckilenc/ százalékgban vetették el. A megye eredményét nagymértékben rontja Nagykanizsa, ahol a rozst még csak 5 /öt/, a búzát mindössze 1 /egy/ százalékgig vetették el. /MTI/

Rendelet a tej termelői árjáról

k Belker H/Gné/Mk N1

A Magyar Közlöny vasárnapi száma közli az Országos Tervhivatal elnökének rendeletét a tej termelői árak újabb megállapításáról. A rendelet három kategóriában állapítja meg a tej termelői árát: 1./ Budapesten, 2./ Budapest és az ipari fogyasztó helyek gyűjtési körzetében, 3./ az ország egyéb területén. A headáni kötelezettség teljesítésén felül beadott tejért a termelő literenként 5 fillérrel magasabb árat kap. Ha ezt a headási kötelezettségen felüli tejet a termelő szerződéssel előre leköti, úgy további 5 filléres szerződéses jutalmat kap.

/MTI/

/A kárpátukrajnai magyar...3folyt./ ö vió PG K/Mk N1

Kapuvárra is ellátogattak a küldöttek, ahol le-
tértek az egyéniül gazdálkodó dolgozó parasztok házába.

Benedek György küldött Varga Bertalan hat holdas egyéni gazdálkodót látogatta meg. Beszélgetés közben Benedek György elmondta, hogy minden kolhozban van egy házépítő brigád, amely az új házaspárnak rövid idő alatt elkészíti a korszerű lakóházat. A ház tulajdonjoga az ifju páré és annak értékét öt éven keresztül az általuk teljesített munkaegységekből vonja le a kolhoz. Így szinte meg sem érzik a házépítés költségeit.

Rókási Piroska Varga Fél egyéni dolgozó parasztot kereste fel. Elmondta, hogy Kárpátukrajnában és általában a Szovjetunióban, különösen a városok körül kolhozok nagyarányú zöld-
ségkertészettel foglalkoznak. Ezzel egyrészt a városok zöld-
ellátását biztosítják, másrészt a kolhozparasztok jövedelmét/növe-
lik. / is

A beszélgetés során a termelészövetkezeti csoport-
tagok elhatározták, hogy a következő évben 10 holdon konyhaker-
tészetet létesítenek.

Délután Kapuvár főterén nagygyűlésre jöttek össze nemcsak Kapuvár, hanem a környező falvak dolgozó parasztjai is, hogy meghallgassák a küldöttek beszámolóját. A gyűlésen Sütő Béla kolhozelnök tartott beszámolót. Nagy lelkesedéssel fogadták a nagygyűlés résztvevői Barát János 17 éves korszolista felszólalását, aki "a szocialista munka hőse" kitüntetés tulajdo-
nosa.

/folyt .köv./

R

M I B E L F Ö L D I H I R E K

540. kiadás 1950. október 9. ~~9.~~ Ára 30 pere

/A Kárpátukrajnai magyar...4.folyt./ 6 V. PG/MK KÖ NI

Barát János felhívta a kapuvári fiatalokat, hogy kövessék a lenini Komszomol példáját és járjanak élen a terrelésben.

A nagygyűlés után a kapuvári DISZ-fiatalok ténce csoportja kapuvári népviseletben magyar ténceokkal szórakoztatja a vendégeket. /MTI/

Kiosztották Andersen Nexö irodalmi díját

t HA/Dr/M- D Szikra BT NI

Andersen Nexö, a nagy dán író "Hódító Pelle" című magyarra lefordított művének honoráriumából tízezer forintot ajánlott fel a munkáosztályhoz kü harcra irók jutalmazására és buzdítására. A bírálóbizottság úgy döntött, hogy Kanjén István és Szüdi György a legmértékesebbek az egyenként ötezer forintos jutalmakra. A Szikra Sztálin-uti klubhelyiségében bennsőséges ünnepség keretében adták át a két irodalmi díjat.

Gergely Sándor, az Írószövetség elnöke rámutatott arra, hogy Kanjén István és Szüdi György politikai és irodalmi munkásságával már akkor szolgálták a munkáosztályt, amikor ez a kiállítás még nehéz harcot és áldozatvállalást jelentett. A fel szabadulás-nyújtotta lehetőségek mindkettőjük művészetében nagy fejlődést eredményeztek. Megmutatkozik ez témakörük bővülésében, stílusuk esiszoltságában és szépülésében.

Kanjén István meghatott szavakkal mondott köszönetet a jutalomért. - A kapitalista társadalom nem adott módot arra, hogy tehetségemet kifejlesszem - mondotta. - Még a három elemet sem volt módonban elvégezni, a Horthy-korszak ember-telen munkaviszonyai miatt majdnem teljesen megvakultam. Ebből a jutalomból új erőt merítetek és még fokozottabban fogok harcolni tollal és szóval az amerikai imperializmus és hazai ügynökei ellen.

Szüdi György költő arról az óriási különbségről beszélt, amely a kapitalista társadalom és népi demokráciánk iróinak helyzete között van. Hangsúlyozta, hogy mint már 22 éve, továbbra is a munkáosztály katonájaként fog küzdeni a szocializmus győzelméért. /MTI/

--- ✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1950. . október 9.

18 óra 55 perc

Választási kulturbrigádok munkája a választási harc sikeréért

t Ho/HK/Mk D N1

Vasárnap a korareggeli órákban vöröslobogós falujáróautók hosszú sora indult szerte az országba. Územek, tömegszervezetek népnevelői és választási kulturbrigádjai mentek a községekbe, falvakba, tanyaközpontokba, hogy a Függetlenségi Népfront felhívásával megindult választási harcban mozgósítsák a dolgozó parasztságot.

A veszprémmegyei

Deveser községbe

délelőtt érkezett meg a SZOT kulturautója, amely kiváló zenészekből, színészekből és artistákból álló kulturbrigádot hozott magával. A kulturbrigád megérkezésének híre gyorsan végigfutott a községben és az előadás idejére idősek és fiatalok egyaránt szép számban jelentek meg a község kulturházában.

A SZOT kulturbrigádjának változatos választási műsorát sokan nézték végig. Tetszéssel fogadták a község dolgozó "A falu esze" egyfelvonásos jelenetét, amely a régi választások korteseit és azok "módszereit" tette nevetségessé. "A fogorvosnál" című jelenet a bürokratikus ügyintézkést figurázta ki. Nagy sikere volt a választásról szóló osasztuskáknak, vidám rágmosoknak, amelyek népszerűsítették azokat a jelölteket, akiket jó munkájukért választanak a tanácsba és ugyanakkor rávilágítottak a helyi reakció mesterkedéseire.

A választási kulturagitációba a helyi kulturbrigádok is tevékenyen bekapcsolódnak. Az MNDSz-és a pedagógusok kulturbrigádjai a környező falvakat járják, hogy zenével, dallal és táncsal járuljanak hozzá a választási harc sikeréhez.

Bakonyszentkirály

K

községben délután elevenedett meg a falu élete. A honvédszenekar megérkezése, a friss, pattogós indulók a község lakóinak csaknem felét maga köré gyűjtötték. A közönség nagy szeretettel fogadta a Péti Nitrogénművek, a péti pedagógusok és diákok választási kulturműsorát. Bakonyszentkirály népe ezen a délutánon jól szórakozott és méginkább megértette, hogy mit jelent a tanácsválasztás, a dolgozó nép hatalmának megerősödése. A község a választásokra két filmet kapott. A "Békénként, drága hazánkért" és a "Boldog jövőnk, öt éves tervünk" című filmeket, ezek is hozzájárulnak ahhoz, hogy a választási harcban az egész község népét mozgósítsák. /MTI/

MTI FELDOLGOZOTT HÍREK

B. 42. kiadás

1950. október 9.

19 óra 45 perc

Keddén déllőtt 10 órakor nyitják meg a Szakszervezeti Világszövetség bányásztagozatának vezetőségi ülését

1 BS/HK/MK: NI

A bányipari dolgozók Vilma királynő-uti székházában keddén déllőtt 10 órakor ünnepélyesen nyitják meg a Szakszervezeti Világszövetség bányásztagozatának vezetőségi ülését. A Szakszervezeti Világszövetség nevében Apró Antal, a SZOT főtisztjára, a magyar szervezett dolgozók nevében Havrán István, a Bányászszakszervezet főtisztjára üdvözli a tanácskozássra megjelenteket. /MTI/

Helyreigazítás

NI/Gnó/MK: NI

Mai B.33. kiadásunk /A Pécsi Dohánygyár a tanácsváltások tiszteltére.../ második bekezdésének első mondatát kérjük helyesbiteni abban az értelemben, hogy a Gyapjúmosó és Finomposztógyár dolgozói 30.000 /harmincezer/ méter ruhaszövet elkészítésére elegendő anyagot takarítanak meg. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1950. október 9.

22 óra 10 perc

Időjárásjelentés

& /HK Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti október 9-én, hétfőn este 21-órakor:

Az Atlanti Óceán felől előnyomuló tengeri légtömegek egyre nagyobb területen jutnak uralomra és a leszálló légáramlás okozta csendes; száraz, derült időjárású terület mind jobban kelet felé húzódik. Az Alpok és a Kárpátok környékén fokozódik a ködképződés.

Hazánkban ma már kissé felhősebb volt az égbolt, de eső még sehol sem hullott. A hőmérséklet nyugaton 15-18, keleten 18-20, Szolnokon és Békéscsabán 21 fokig emelkedett. Budapesten hétfőn 21-órakor a hőmérséklet 11 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Kissé élénkebb déli, délnyugati, majd nyugati szél, növekvő felhőzet és már néhány helyen kisebb eső, ködszitalás. Reggel több helyen köd. Az éjszakai lehülés főleg nyugaton csökken, a nappali hőmérséklet alig változik. /MTI/

A Szovjetunióból kétezer, Csehszlovákiából 860 /nyolcszázhatvan/ vagon vetőburgonyát hozunk be

SZN/Mk/HK Ni

Burgonyatermelésünk mennyiségi és minőségi feljavítására a közeljövőben a Szovjetunióból kétezer, Csehszlovákiából 860 /nyolcszázhatvan/ vagon legjobbninőségű, fajtiszta vetőburgonyát kapunk, amely kiválóan alkalmas továbbszaporításra. A szállítmányban más fajták mellett jelentős mennyiségű koránérő ótkozósi, valamint ipari "Wolfram"-fajtájú vetőburgonyát is kapunk, hogy vetőburgonyaállományunkat tovább javítsuk. A szállítmányban olyan vidékekről is kapunk vetőburgonyát, ahol az évi átlagos csapadék nem haladja meg az ötszáz millimétert és így az itt termesztett kiváló fajták eredményesebbé teszik a szárazság ellen való védekezést.

A vetőburgonya szállítása rövidesen megindul és a teljes mennyiség még a fagyok beállta előtt megérkezik.

A nagymennyiségű vetőburgonya behozatala értékes gazdasági támogatás feladását igényel és támaszuk: a Szovjetunió és a baráti Csehszlovák Köztársaság részéről burgonyatermesztésünk közellátásunk és ipari nyersanyagellátásunk további fejlesztéséhez. /MTI/

R

Yee